



sumário

i

espaço extremamente importante para ter tido pouca atenção". São palavras do Presidente da Câmara de Viseu, Fernando Ruas, em Entrevista ao nosso jornal. páginas 3, 4 e 5

Entrevista da Semana:

"Sem uma boa estrutura de redes viárias, a região não poderá ser homogênea. É a única forma de resolver o problema da bicefalía, que é um escândalo. A Região Centro tem que reivindicar o investimento a que tem direito. Os governantes têm que saber que nós existimos, que este é um

Ordenamento do Território de 155.581 contos, para um orçamento global de 259.197 contos, e inserem-se no âmbito do "Programa de Equipamento Associativo e Religioso". página 7

A PT-inovação é uma das poucas empresas nacionais de dimensões que estão sediadas em Aveiro, sendo um núcleo de excelência no País e mesmo em termos internacionais, e tem um número significativo de pessoas a trabalhar, cerca de 200 na sede e mais uma centena distribuídas pelos núcleos de Lisboa e Porto, pode constituir um bom exemplo na

atração de outro tipo e investimentos para o distrito, constando mesmo que se perspectivam outros investimentos na área das telecomunicações. página 8

Pela 20ª vez consecutiva o Atitia organiza o banho dos magníficos. Este ano, para manter a tradição, o banho está marcado para as 11 horas do primeiro dia de 2001. Os corajosos devem aparecer na praia da barra antes das 11 horas para o aquecimento. página 9

Desporto: É já na véspera da passagem de ano que arranca mais

uma edição da Liga de Fundo em embarcações de Remo olímpico. O circuito invernal inspirado nas míticas disputas de Oxford-Cambridge é uma organização conjunta da Associação de Remo do Distrito do Porto (A.R.D.P.), Clube Galitos e Sporting Clube Caminhense. página 18

Velhas Glórias: José Dias Marques tem 51 anos. O futebol foi a "primeira namorada", a medicina, a "segunda". Dos tempos de jogador de futebol guarda boas recordações e confessa sentir muitas saudades, principalmente da

idade. José Dias vestiu a camisola aurenge durante uma época e nunca ambicionou fazer carreira futebolística. José Dias afirma não saber determinar muito bem a importância que o futebol teve na sua vida, mas confessa que lhe deu muito prazer alinhar na equipa aurenge. página 19

Saúde: A sequenciação quase completa do genoma humano em Junho foi um dos avanços científicos mais importantes do ano 2000 e um marco histórico no domínio da genética, segundo o investigador José Rueff. página 20

ouvindo as nossas gentes

i

Natal é tempo de luz. As cidades enchem-se com decorações alusivas à época. Contudo, em Aveiro, a iluminação natalícia parece não ter correspondido às expectativas e as críticas não se fizeram esperar. Os comerciantes queixaram-se em relação às iluminações da Avenida Dr. Lourenço Peixinho. Para sabermos mais sobre o assunto, falámos com Vasco Alves Lopes, um aposentado da Câmara Municipal de Aveiro, de 63 anos, natural do Luso, mas que reside em Aveiro desde pequenino.



CAMPEÃO DAS PROVÍNCIAS (CP): A iluminação de Natal lembrou suficientemente a quadra? Vasco Lopes (VL): Este ano, a iluminação de Natal está muito pobre. Mesmo assim, lembra a época natalícia. Esta situação talvez

não está muito pobre. Podiam ter aproveitado as árvores, enfeitá-las e dar-lhe um toque mais natalício.

CP: Ficou desiludido?

VL: Não fiquei muito desiludido. "Não há pano para mangas" para se fazer muita coisa. A Câmara Municipal está a fazer um bom trabalho. Está a dar aquilo que sempre pedimos. Não nos podemos queixar muito, porque as despesas são muitas e o dinheiro não chega para tudo. Os aversenses devem, pois, compreender a situação. Não é por a Avenida estar mais pobre em relação aos anos

anteriores que o Natal não possa ser lembrado. Considero que as iluminações de Natal, lembram perfeitamente a época.

CP: Os comerciantes queixaram-se. Tiveram razão?

VL: Lá virão dias em que as coisas serão melhores e mais brilhantes. Os comerciantes queixaram-se e devem ter razões para isso. É claro que se a iluminação de Natal não chama a atenção dos clientes para entrarem nas lojas, o comércio ressentese-se. Os clientes preferem ir a outros lugares onde existe aquele espírito natalício.

ficha técnica

Campeão das Províncias: Telefones: 234383787/234386106, Fax: 234384981, Rua Caís de S. Roque, 8, 1/c, Apartado 291 - 3800-256 Aveiro, E-mail: cprovincias@net.pt. Propriedade: REGVOZ, Empresa de Comunicação, Lda. Aveiro. Director: Lino Virnhal. Consultor Editorial: Costa Carvalho. Direcção Artística: Francisco Cardoso Lima. Paginação e Maquetagem: Publinterim - Coimbra. Chefe de Redacção: Daniela Sousa Pinto. Redacção: Daniela Sousa Pinto, Rui Vicente, Salomé Silva, Arménio Baijoux. Telefones: 234383787/234386106, Fax: 234384981, Rua Caís de S. Roque, 8 R/C, 3800-256 Aveiro, E-mail: cprovincias@net.pt. Departamento Comercial: Alice Sá, Carla Pimental, Dulce Ribeiro, Lídia Cardoso, Paulo Nobre, Dulcília Rodrigues; Telefones 234428136/234428248/9, Fax 234384981, Rua Caís de S. Roque, 8 R/C, 3800-256 Aveiro. Colaboradores: Duarte Redondo, João Raposo, Jorge Fidalgo, Henriquez, José Manuel Nunes, Luís Cruz, Luís Teixeira e Melo, Manuel Ferreira Rodrigues, Manuel Gomes, Manuel Paulo Dias, Maria Caçilão Maria Emilia Carvalho, Mário Fidalgo, Maria Ramos, Paulo Vitória, Pedro Figueiredo, Rui Filipe de Paiva, Vitor Sequiera. Impressão: Centro de Impressão Corazão. Distribuição: Publicité, Campeão das Províncias (porto-a-porto), CTT. Registo: SRIP sob o nº 222567. ISSN: 0874 - 3622. Depósito Legal: nº 127443/98. Preço de cada número: 150\$00 / 0.75 euros. Assinatura anual: 5.500\$00 / 27.50 euros. Membro da Associação da Imprensa Não-Diária.



A ARTE DE COMUNICAR

99.3

RÁDIO SOBERANIA • ÁGUEDA/AVEIRO

Escritórios:

ÁGUEDA:  
Rua José Sereia  
20 - 3.  
Telex 234 602 133  
Fax 234 624 334

AVEIRO:

Av. Dr. Lourenço Peixinho,  
96 D - 3., Sala B  
Telex/Fax 234 386 232

# "O interior do país perdeu por razões político-partidárias"

*"Sem uma boa estrutura de redes viárias, a região não poderá ser homogénea. É a única forma de resolver o problema da bicefalia, que é um escândalo. A Região Centro tem que reindirizar o investimento a que tem direito. Os governantes têm que saber que nós existimos, que este é um espaço extremamente importante para ter tão pouca atenção". São palavras do Presidente da Câmara de Viseu, Fernando Ruas, em Entrevista ao nosso jornal.*

*Fernando Carvalho Ruas, nasceu no concelho de Viseu, numa pequena aldeia entre Yondela e Viseu, Real Farminhão em 1949. Casado, pai de dois filhos.*

*Estudou, primeiro na aldeia, depois no liceu em Viseu e finalmente cursou Economia em Coimbra onde foi colega de Manuel Machado e de Isabel Damasceno, hoje também eles autarcas e também do Secretário de Estado do Ensino Superior Professor Doutor José Reis. Desde há doze anos a esta parte é Presidente da Câmara de Viseu e Deputado.*



Marco Moreira da Silva

**CP - Quando entrou na política?**

FR - Eu despertei para a política, embora de uma forma incipiente no 25 de Abril. Na altura já trabalhava, era professor, lembro-me perfeitamente de ter lido o livro de Miller Guerra e Sá Carneiro. Era o discurso da ala liberal e recordei-me de

pensar é para mim que, se esta gente alguma vez formasse um partido eu estaria lá. Assim foi, o Dr. Sá Carneiro formou o PSD ao qual aderi de imediato. Sou simpatisante e militante desde a sua fundação.

**CP - E a partir daí?**

FR - Depois desempenhei uma série de cargos partidários concelhios e distritais. Foi presidente da Comissão Provincial de Secção Durante vários anos e membro da Assembleia Distrital. Entretanto vim para a Câmara. Eu nunca tinha desempenhado nenhuma função quer na Câmara, quer na Assembleia Municipal mas, dada a minha formação académica, achei que podia ser gestor em qualquer lado. Na altura

em que me lançaram o convite, a situação não era fácil, o Presidente da Câmara de então, Eng. Engrácia Carrilho, tinha um apoio muito forte. No entanto acho que devia aceitar o desafio. A partir daí passei a envolver-me mais nas questões políticas.

**CP - O que o levou a candidatar-se?**

Foi precisamente o desalho. Foi uma força que eu nem sequer aviei, o facto de ser natural desta terra quase me impulsionou a aceitar. Na altura eu era gestor na Segurança Social e não hesitei minimamente.

**CP - Também faz parte do lote dos Autarcas-Deputados.**

FR - Sim, sou deputado desde 1994/95 e neste momento sou vice-presidente do congresso do PSD.

**CP - Um pequeno balanço destes 12 anos?**

FR - Basta comparar os indicadores de há 12 anos com os de hoje.

Esta cidade não tinha Centro de Formação, Hospital, Centro de Juventude, nem a Exposições. Havia cinco esco-

las, neste momento há 14. Tinha um pavilhão gimnodesportivo, neste momento tem nove. Tinha um campo reboado, neste momento possui três, de apenas um polidesportivo na cidade, passou-se para 45 espalhados pelas freguesias e não tinha o anel da circunvalação fechado. Não existia Ensino Superior, hoje há 11 mil alunos que o frequentam.

Temos quatro Parque industriais, uma Associação Comercial e Industrial muito forte e com aquilo que temos planeado, com todos os projectos que temos em carteira, nos finais de 2004 Viseu vai ser uma das cidades mais importantes do interior. Em termos relativos, Viseu era há 10, 12 anos o octogésimo concelho a nível nacional. Neste momento é o vigésimo primeiro.

Percorremos este percurso ascensional num espaço de tempo muito curto e se ninguém nos barrar o caminho, vamos subir muito mais. Temos consciência de que o desenvolvimento em Viseu é palpável e aliciado.

**CP - Para isso também vai contri-**

**buir o programa POLIS...**

FR - Sim, são 23 milhões de contos, mas não são todos do programas POLIS.

Nós tivemos o engenho e a arte de inserir muitos projectos que a Câmara tinha capacidade de desenvolver sem a ajuda desse programa. Embora, em termos de custos, seja a autarquia a arcar com a responsabilidade financeira. Portanto nós do POLIS temos 15 milhões de contos, o que não é mau em termos de investimento global. O resto é da Câmara. Nós entendemos que era importante, independentemente do significativo financiamento, colocar nesse âmbito os projectos que podíamos fazer isoladamente.

**CP - Mas porquê?**

FR - Porque aproveitámos uma certa agilização do processo, que de outra forma nos dava mais trabalho. Incluímos neste projecto global uma área de 170 hectares, com nove projectos perfeitamente individualizados em termos de grande alcance. Vai ser possível revitalizar a Cava de Viriato a Zona Histórica, a feira

de São Mateus, o parque arqueológico da Cava, e ainda dois parques urbanos e um radial, ao longo do rio, que liga os dois.

**CP - Vai então nascer uma nova cidade?**

FR - Eu não diria uma nova cidade, mas uma cidade requalificada porque nós vamos incidir em zona que já é urbana. Vai sofrer uma regularização e requalificação ambiental significativa. Nós estamos a concluir um grande parque de estacionamento tecnologicamente avançado no coração do centro comercial, com acessos periféricos que não vão bulir com a cidade, mas permitem às pessoas melhores acessos à zona central de comércio. Em termos de PROCOM, temos um enorme projecto ao qual está ligado o arquitecto Sisa Vieira. Falta falar ainda nas obras de requalificação da chamada zona do complexo B e C que é toda a zona envolvente do edifício da Segurança Social. A partir daqui é que entra o POLIS. Eu diria que pegámos numa ponta da cidade, demos a volta no miolo e vamos acabar exacta-

mente na zona mais deprimida onde tínhamos dificuldade em actuar. Felizmente conseguimos o POLIS para aí.

**CP - O edifício do Social vai ser implodido?**

FR - Eu não diria implodir, ele pode ser rebaixado seguindo o exemplo do que a câmara fez no edifício do Hotel Mira 56. A câmara mandou-o cortar e neste momento é um edifício de apartamentos modelares. Portanto a Câmara já disse como era o caminho. A proposta já foi colocada aos responsáveis.

A Região Centro

**CP - Recentemente, o Professor Alberto Mateus, apresentou, no III Congresso do CEC um estudo apontando os caminhos para o desenvolvimento da região. Está de acordo quanto às conclusões?**

FR - Estou de acordo com os fundamentos. Mas, com o devido respeito ao Professor, eles não são inovadores, já os tinha visto escritos

Continuo no pag. seguinte

## entrevista da semana [Fernando Ruas]

Continuação da pag. anterior

e já os referi, embora não com aquela profundidade tão conhecida. Defendo há muito tempo que a Região Centro deve ser vista como uma região policentral e multipolar devido a ter um conjunto de cidades de dimensões analógicas, que podem constituir uma boa rede. São praticamente oito, seis capitais de distrito mais a Covilhã e Figueira da Foz. Não encontro isto em mais lado nenhum do país.

**CP - Também se falou em vocações dos distritos. Qual é a vocação do distrito de Viseu?**

FR - Viseu é uma cidade de serviços neste momento. Embora considere que temos algumas potencialidades na expansão industrial. Mas não nos agrada que haja distritos, ou capitais de distrito puramente industrializadas e que haja outras mais viradas para outro tipo de actividades como definiu o Professor Augusto Mateus. Eu concordo com o modelo, uma região equilibrada, com cidades dimensões adequadas que se relacionem e complementarem entre si. Para que isto aconteça é preciso que estas cidade estejam dotadas de boas estruturas rodoviárias. Não se percebe porque é que Viseu e Coimbra não estejam ligadas por auto-estrada, ou que ainda não esteja prevista a duplicação do IP entre as duas urbes e também não entendo porque é que Coimbra não tem reagido mais agressivamente.

**CP - Sem redes viárias a região não poderá ser homogênea?**

FR - Claro é fundamental. É a única forma de resolver o problema

da bicefalia, que é um escândalo. A Região Centro tem que reivindicar o investimento a que tem direito. Os governantes têm que saber que nós existimos que este é um espaço extremamente importante para ter tão pouca atenção. Se atendermos aos rácios, vê-se que o investimento só sempre abaixo da percentagem da população. Temos 27 ou 28% da população nacional, mas os programas operacionais dedicam-nos sempre 22 ou 23%, isto quer dizer que nós afastamos cada vez mais. Em relação ao PIDDAC passa-se a mesma coisa. Isto quer dizer que Portugal caminha para duas velocidades. Cada vez estamos mais afastados do desenvolvimento do país e sobretudo do país litoral.

**CP - Acreditado na região como uma nova centralidade?**

FR - Tenho fé, pelos protagonistas, que os empresários tenham mais êxito e de braço dado com quem desempenha funções políticas. Sei que não vai ser fácil. A única coisa que nós temos que pedir aos nossos governantes é que nos tratem de acordo com aquilo que a gente representa já. Agora uma nova centralidade nós já temos.

**CP - É uma questão de peso político?**

Não tenho dúvida nenhuma, porque nós temos poucos empresários e distritos e cidades já bem afirmadas.

**Custos de interioridade**

**CP - Viseu perdeu o Euro 2004, perdeu a Faculdade de Medicina isto tem o ver com custos de interioridade?**

FR - Não perdeu, disponibilizou-se desde o início para os acolher. O interior do país é que perdeu, por razões poli-

tico-partidárias. Não houve nenhuma cidade do interior contemplada, nós fomos a única cidade de interior que quis saber como se poderia candidatar. Agora que fique bem claro, com aquelas condições de financiamento, não. O Governo decidiu que não haveria Euro 2004 nas cidades do interior, mas depois veio culpabilizar essas Câmaras, nomeadamente a de Viseu, pela decisão que havia tomado. Nós reagimos, embora aceitando a decisão, mas não sem antes afirmar que era uma vergonha a irresistível tentação deste governo de encaminhar tudo para o litoral. Deixei-me contar-lhe um caso paradigmático. O protagonista do EURO 2004 foram Carlos Cruz e Dr. Gilberto Madal, os quais encontrei várias vezes. É curioso que, isoladamente ambos me diziam que um dia me haviam contar a história. Mas só recentemente, por declarações de Carlos Cruz é que vim a saber que Viseu ficou afastado por decisão política. Essas mesmas razões espero que não se verificarem agora no Campeonato Mundial de Andebol, e por certo iremos ser contemplados.

**CP - E a Faculdade de Medicina?**

FR - Nós tínhamos a frente uma das pessoas que seria das mais indicadas, com mais prestígio em termos das ciências da saúde, o Professor Correia de Campos, foi quem redigiu o nosso documento. Toda a gente diz que Viseu reunia todas as condições para ser contemplada, mas o facto é que ela apareceu depois na Covilhã. Preço de interioridade é seguramente em relação ao Euro 2004. Este é preço po-

lítico.

**CP - A Região Centro tem sofrido uma desertificação populacional crescente. Aponta-se como uma das grandes soluções a retenção da mão de obra qualificada nas cidades de média dimensão. Qual é a solução que aponta para o problema?**

FR - Tenho essa teoria, e já escrevi sobre isso. A desertificação é um facto. É natural que as pessoas saiam do interior para o litoral em busca de melhores condições de vida. Se não conseguirmos, como é óbvio, reter-las na terra natal então há que tentar fazê-lo em cidades intermédias que lhe ofereçam as mesmas condições que vão encontrar no litoral. Defendo a tal rede de cidades onde as pessoas possam encontrar formação universitária para os filhos, a cultura, o desporto, o lazer e sobretudo o emprego.

É isso que nós tentamos fazer em Viseu. Apostámos claramente nestes sectores. Nós temos sectores de ponta, muitos deles de iniciativa privada e ajudam a reter as pessoas. Um cidadão, teoricamente, pode nascer, viver e morrer em Viseu e fazer tudo aquilo a que um cidadão tem aspirações. Vamos supor que um indivíduo sai da sua terra interior para o litoral. A meio do caminho encontra uma cidade como Viseu ou similar e por ali se radica. A sua terra, não desertifica, pois esta pessoa acaba por ir para lá ao fim do dia, ou se for muito longe, vai ao fim de semana. Nós conhecemos aqui à volta esse fenómeno. O grande atractivo de desenvolvimento de Viseu tem a ver com aquilo que os ho-

mens ligados ao planeamento definiram como constelação urbana.

**CP - Constelação urbana?**

FR - A cidade de Viseu tem, a 30 minutos de distância, 250 mil pessoas. Estas pessoas não desertificaram coisa nenhuma. Há gente que vive a 30 minutos, que vive no concelho A, B e C e que faz toda a sua vida em Viseu. São exemplos Mangualde, Tondela, Santa Comba, Nelas e Sátão. Há neste momento um fluxo de pessoas que ao fim do dia ou no fim-de-semana lá estão. É este conceito que eu defendo para o resto do país. Cidades de média dimensão atractivas com todas as condições. Desta forma considero de inteira justiça termos sido contemplados com o POLIS. Esta cidade necessita de um desenvolvimento como este para atrair ainda mais pessoas do que as que tem atraído até agora.

**CP - Sei que defende a descentralização, mas não resisto a perguntar-lhe qual a razão do falhanço da regionalização?**

FR - A regionalização morreu porque as pessoas não tiveram a noção do peso dos Distritos. Muitos pensaram que não tinham expressão, esqueceram-se que eles têm 170 anos. Se não se tivesse agredido este sentimento e tivesse sido elaborada de outra forma, penso que teria ido para a frente. O partido do Governo é o principal responsável. Mas, isto não retira a possibilidade de descentralizar - antes pelo contrário - acho que a reforça. Esperamos que se deleguem nos municípios novas atribuições e competências para as quais estão melhor preparados que a adminis-

tração central. Eu próprio ajudei a negociar esta lei e espero que os decretos regulamentares que são necessários à sua aplicação venham rapidamente.

**CP - Está a falar do peso das autarquias.**

FR - As autarquias têm um peso enorme pelo facto de não haver regiões. Estive no Brasil recentemente em representação da Associação Nacional de Municípios e falei da experiência portuguesa, que é paradigmática. Os municípios são a realidade mais palpável da Revolução de 25 Abril. Se houve alguma realidade respectível e palpável foram os municípios.

**CP - Porquê?**

FR - Basta dizer que nós temos 8% da despesa pública nacional, mas somos responsáveis por 18% do emprego e 25% do investimento, o que significa que o dinheiro nas nossas mãos é muito mais rentável que no do Estado. Agora descentralizar competências, aliando a responsabilidade da Administração Central sem vir o respetivo envolvimento financeiro é um problema que ninguém consegue resolver.

Relações entre vizinhos

**CP - Já se falou da ligação entre cidades. Como estão as relações com Coimbra e Aveiro. Viseu sente-se preterida em relação a elas?**

FR - Não, e prova disso é que podemos medir o nosso desenvolvimento em relação a cada uma delas. O que peço ao Governo é que faça aquilo que lhe compete e não o que me compete fazer a mim. Ele tem obrigação de ter

Continuo na pag. seguinte

Fernando Ruas

## Beirão rijo de corpo e alma

Ao longo dos escassos 100 quilómetros que distam de Coimbra a Viseu, fui tentando procurar as imagens mediáticas do Presidente da Câmara de Viseu. Recordei algumas. Mas a ideia que mais estava presente era de uma personagem cordata, um pouco longe das câmaras dos telejornais. Pessoa discreta. Pensei eu. Não me enganai. Fernando Ruas recebeu-me de sorriso aberto no seu gabinete, longe da

ideia que o jornalista vinha mesmo com intenções de saber o que era feito da sua cidade nestes últimos tempos e o que mais viria nos tempos vindouros. Não encontrei um homem vaidoso, mas sim orgulhoso, de trato afável, amigo do seu amigo, coerente com os seus princípios, rijo de alma e corpo como um bom beirão. Discreto na sua postura política tenta levar a água ao seu moinho com uma preocupação extrema. Não deixa de estar presente naquilo que mais vale para a sua região. Prova disso, foi o extemporâneo alerta da sua secretária, quando estávamos perto do fim da entrevista,

para o facto de irem abrir umas comportas de uma barragem e ele fazia questão de estar presente. No gabinete, um imenso quadro a óleo de Dr. António Alves Martins, reflecte a sua confessada admiração, inclusiveiramente casta, frequentemente as suas máximas.

Sempre que fala em Coimbra, vislumbra-se-lhe no olhar, uma certa nostalgia pelos tempos ali vividos, carregando sonhos e sebtentas a caminho da Faculdade de Economia. Eis Fernando Ruas, um senhor com letra malsuácula, produzido nas terras áspers do Planalto Beirão.

entrevista da semana [Fernando Ruas]

Continuação da pág. anterior

alguma equidade em relação à forma como gere o PIDDAC. Tanto Coimbra como Aveiro tem o acesso facilitado ao Governo, mas os Governos mudam. Contudo penso que as coisas não se movem por esta óptica. Uma cidade desenvolve-se pelas suas forças interiores, endógenas, pelo que valém os seus políticos, empresários e população. O resto vem por acréscimo.

**CP - Não há rivalidade com Coimbra e Aveiro?**

FR - Com Aveiro não, são cidades irmãs, acho que se completam. Tem potencialidades de um nível diferente do nosso, que é de cidade de interior, digamos de planalto. Com Coimbra, pelo que se diz e pelo que de vez em quando se sente, há uma certa rivalidade. Coimbra sempre tentou concretizar aquilo que os outros sonham. Quando se pensa em alguma coisa, lá vem Coimbra a defender que se deve localizar lá. Apenas isso de resto...

**CP - Mas isso é a ambição de ser a terceira cidade do país...**

FR - A própria regionalização estava feita neste sentido. Tenho grande amizade pelo meu colega Manuel Machado, por várias razões e desejo para Coimbra o melhor. Agora não se pode impor

nada por via administrativa. O desenvolvimento é aquele que se arranja, não se impõe, não se decreta. Cada uma tem que explorar os seus recursos e nós vamos tratando da vida sem atrapalhar ninguém. Agora achamos que os outros devem fazer a mesma coisa.

**Situação política e económica**

**CP - Como defini a actual situação política?**

FR - Sinceramente estamos a bater no fundo. Eu nunca vi nem pensei que fosse possível o país chegar a esta confusão. É inacreditável. Estou preocupado e espero que o partido do Governo, pelo menos em relação aos interesses nacionais, que se restabeleça, porque sofremos todos com isso. Eu não sou apoiante, mas não desejo que o país tenha um Governo fragilizado. Não gostaria de o ver sujeito a este espectáculo, pois antes de mais é o Governo da nação. Quantas demissões vimos nos últimos meses? Em pouco tempo se desmoronou um executivo que tem apenas um ano. Estou preocupado com a situação actual e com alguns indicadores. Neste momento voltamos a estar na cauda da Europa. Impõe-se a convergência e não é o que esta a acontecer. Cada vez nos afastamos mais dos patamares

européus. Depois há também a questão preocupante do endividamento das famílias. Qualquer dia os jovens, ficam totalmente dependentes das taxas de juro. Basta uma pequena subida e podem-se desmorrar vidas por completo.

**CP - Mas essa questão do endividamento já vem de há alguns anos...**

FR - Sem querer partidariar a questão, o Professor Cavaco Silva foi acusado de alarmista quando investiu sobre a questão do endividamento. Hoje veja a situação em que nos encontramos. Acho que não estamos a cuidar do futuro, estamos a hipotecar tudo. Até a construção das auto-estradas, a SCUT, está a ser feita com o empenhamento das gerações futuras. Estou preocupado com esta evolução.

**CP - Como avalia a situação económica actual?**

FR - Acho que os indicadores económicos não nos permitem grande contentamento. O facto de pertencer-mos à Comunidade dá-nos algum descanso, pois continuamos a ter alguns fundos. Esta relação ajuda-nos. Contudo os indicadores diários são maus, acho que devemos atrepar caminho. O único sector onde estamos mais ou menos bem é na questão do desemprego e como sabe tem sido feito à custa de muito sacrifício.

Não acho que a situação seja brilhante.

**Oposição**

**CP - É "vox populi" que a oposição é fraca. Como entende a oposição ao governo?**

FR - Tenho ouvido isso, e posso até concordar em alguns pontos. Acho que podia fazer mais, mas o problema é que o Governo faz tão mal, que cai por si. Há quem diga que o Governo tem que ter oposição e lá quem diga o contrário, por isso é que se pedem maiorias absolutas. Agora eu questiono, se não tem oposição porque é que não faz melhor? É ele que está a ser julgado não a oposição. As recentes sondagens mostram que a diferença entre ambos é quase nula. E no entanto o líder da oposição não tem vindo a fazer nem mais nem menos do que vinha fazendo. Isto é sintomático.

**CP - Em termos de futuro do Partido, concorda com AD?**

FR - Por princípio não concordo com alianças e dei a cara como poucas pessoas na última AD. Preferia que o meu partido ganhasse sozinho. É evidente que se a conjuntura o impuser e se o líderes acharem que é melhor, não é nada que eu esteja frontalmente contra.

e ainda



**Visue** é já importante, não importante por causa do Polis, que só vem reforçar esta importância.

**Felizmente aqui** em Visue temos uma pléiade de empresários espectaculares, basta ver o grande número de empresas prestígio a quem a câmara dedica muita atenção. Isto é paradigmático de um concelho que se vem afirmando.

**A Câmara** está grata ao espírito de investimento dos nossos empresários.

**Não há** nenhuma terra que se desenvolva se não forem os seus habitantes a desenvolvê-la.

**Nós não** queremos industrializar tudo, temos que industrializar quando basta, temos que ter o nosso tecido industrial.

**Não tenho** nada conta a ligação entre Mangualde e Mira por auto estrada. Mas acho, que me perdoem estas localidades que a merecem, se calhar as duas capitais (Coimbra/Visue) mereciam muito mais esta ligação.

**As pessoas** da nossa região quando vão para Lisboa esquecem-se que são daqui (...) raramente são candidatos pela terra onde nasceram.

**Eu peço** meças, no que é responsabilidade estrita da Câmara, em termos de desenvolvimento com qualquer outra cidade.

**Tenho muita** fé no desenvolvimento deste concelho e da região.

**Cada vez** que vou a Coimbra acho que as pessoas que me conhecem me olham de soslaio, mas era a segunda cidade que eu escolhia para viver.

**O que me** custou no meio disto tudo foi o processo (EURO2004)

**O Eng. Mário** de Almeida tem tido um papel isento na condução da ANM.

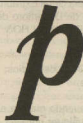
**Estamos numa** situação que os indicadores não são famosos e a alfomada das privatizações acabou, já não há mais nada para contrabalançar

**Em termos** de Macroeconomia estamos divergir com a Comunidade. Todos os países estão a convergir menos nós.

**Gosto muito** de Coimbra e o tempo que lá passei é inesquecível, ainda por cima somos de um curso onde as pessoas são muito coesas. São recordações muito boas

**Nós (Câmara)** achamos que somos capazes de fazer muitas coisas que o Governo Central faz, melhor e mais barato. Tem é que nos dar os meios.

políticos



**Marcelo Rebelo de Sousa** - É brilhante. **Ferreira do Amaral** - Foi um ministro espectacular e um homem estruturalmente bom. É um excelente candidato a Presidente da República.

**Durão Barroso** - Um jovem político com muita consideração e neste momento com alguma dificuldade em relação a um percurso que não conhecia. Espero que se afirme.

**Santana Lopes** - Um homem de paixões, acho que ele faz tudo com paixão e isso é bom. Espero que também guarde pela sua vez.

**Alberto João Jardim** - Polémico, mas tem feito um excelente trabalho na Madeira.

**António Guterres** - Simpático, afável, mas indeciso.

**Pina Moura** - Bom técnico, mas politicamente incipiente

**Severiano Teixeira** - Não imagino o que vem daí. Não o conheço minimamente.

**Manuel Maria Carrilho** - Começamos com grandes dificuldades, mas acabámos bem. Tenho pena que tenha saído do governo.

**Mário de Almeida** - Um excelente Presidente da Câmara, um grande amigo e penso que um autarca apaixonado.

**Almeida Henriques** - Um jovem com grande futuro, por quem tenho uma grande amizade e consideração. Adorito muito o que está a fazer.

**Paulo Portas** - Conheço relativamente mal, tenho apreciado a sua frontalidade a forma de se envolver. Tem um grande sentido de oportunidade em algumas coisas.

**Carlos Carvalhas** - É quem contreráncos mais o conheço muito bem.

**Jorge Sampaio** - É uma pessoa espectacular. Um homem estruturalmente bom. Não fui apoiante dele e não vou ser. É uma pessoa por quem tenho muita consideração.

**Cavaco Silva** - Eu não acabei cavauquista quando o Professor Cavaco Silva saiu. Ele é o modelo acabado do que deve ser um Primeiro Ministro. Sou cavauquista cem por cento.

## Região Centro tem plano estratégico de saúde

Os objetivos estratégicos na área da Saúde que serão apresentados hoje no auditório da Reitoria da Universidade, com a presença da titular do Governo assenta em três vertentes: Qualidade, formação e qualificação e acesso.

As parcerias e protocolos estão incluídas, tal como as metas definidas, como as grandes prioridades para 2001.

Na melhoria da qualidade destacam-se os manuais de atendimento e procedimentos, bem como as reclamações enquanto que, na melhoria do acesso aos cuidados, a novidade vai para o PPA - Programa de Promoção e Acesso e pela definição da hierarquização da referência (cardiologia, neurologia e reumatologia) e pela integração continuada de promoção de cuidados de saúde, pela Telemedicina, pelo cartão do utente, vias verdes (Coronária e AVC) e Sistema Medicalizado de transporte de doentes).

Na formação, qualificação e investigação o destaque vai para os comportamentos aditivos, educação sexual, saúde da mulher e da criança, doença crónica, bem-estar do idoso, Sida e outras doenças transmissíveis, bem como epidemiologia e investigação, emergência médico-cirúrgico - saúde ambiental, cuidados paliativos, terapêutica medica-

mentosa, exames auxiliares de diagnóstico, tecnologias de informação, trabalho em equipa, entre outras preocupações e necessidades.

Cabe ainda a Higiene e Segurança, a gestão estratégica, em Saúde, humanização dos serviços e formação de formadores.

As parcerias e protocolos a estabelecer pela Administração Regional de Saúde têm como destinatários a Universidade de Coimbra (Faculdades de Medicina, Farmácia, Economia e Letras), Ministério da Justiça, Universidade da Beira Interior, Associação Comercial e Industrial de Coimbra, Instituições Participantes de Solidariedade Social, Mutualidades, Santa Casa da Misericórdia, DREC, IDICT, Direção Regional do Ministério da Economia e Centro Regional de Segurança Social.

O programa de Saúde vai abranger a Saúde Materna, Infantil e adolescente, Risco Familiar, Vacinação, programa «Nascer Cidadão», planeamento familiar, doença oncológica, diabetes Mellitus. Bem estar dos idosos, tabagismo, alcoolismo e toxicodependência, saúde escolar e ocupacional, infeção hospitalar, saúde ambiental, sanidade internacional, doenças transmissíveis, dor crónica, deficiência física e men-

tal, acidentes e polifítica do Medicamento.

Finalmente, refira-se que nos domínios da comunicação e informação, vão ser apoiadas todas as iniciativas em curso, vai ser editada uma revista para os profissionais da saúde e criado um Site da ARS do centro (www.arsc-online.pt).

Constitui intenção da ARS a instalação nos Hospitais e Centros de Saúde dos canais de TV Saúde e TV Medicina que são produzidos pela TV Cabo.

### As pessoas no Centro do Sistema

Para o Dr. José Cabeças, presidente da Administração Regional de Saúde, importa adequar as opções à Região Centro e «assumirmos de acordo com os nossos próprios meios e com os investimentos que temos em curso, uma estratégia de saúde para a região».

Esse plano, disse, tem de ter como centro de preocupação as pessoas, mas têm também que envolver as próprias pessoas que fazem parte e são funcionárias do sistema de saúde. E essa é de facto a nossa grande prioridade, criar boas condições de higiene, saúde e segurança no local de trabalho e ajudar inclusivamente a um conjunto de medidas que possam combater o stress profissional, para que depois possamos es-

trudarmos aqui uma sinergia e obtermos melhores resultados.

E logo a seguir: «É fundamental aplicar as novas tecnologias ao serviço da saúde, nomeadamente através da telemedicina e da criação de um site na internet que terá perguntas e respostas, estará aberto a sugestões, venham elas de onde vierem e, sobretudo tentará, de uma forma cientificamente correcta, prestar uma formação para que as pessoas possam fazer as suas escolhas e as suas opções da melhor forma».

Projecto de introduzir a internet nos centros de saúde e a TV cabo, para que possamos lá incluir o canal de TV Medicina, para assim dar melhor acesso à informação e formação da parte dos profissionais. E adequarmos na nossa região todas aquelas que são as grandes opções, das grandes problemas nacionais, sejam aqueles que têm a ver directamente com as doenças infecciosas, a toxicodependência que hoje são marcas negativas na nossa própria sociedade em parceria e em protocolo com as entidades que tratam disso.



tar todos em sintonia em relação aos grandes objetivos que são: a humanização e um melhor acesso às actividades de saúde, a formação e qualificação profissional, que tem também a ver com inovação, concluiu.

O terceiro grande objetivo, revelou, é in-

trroduzir uma cultura da qualidade, na própria dinâmica dos serviços e, para além disso, tentar ver se as diferentes instituições do Sistema Nacional de Saúde, sem pôr em causa a sua autonomia, se se sintomizam e encontram, em especial no sector pri-

## Assembleia Geral Extraordinária Convocatória

Ao abrigo do Art.º 65º dos Estatutos, convocó todos os sócios do SPORT CLUBE BEIRA-MAR a reunirem-se em Assembleia Geral Extraordinária, no Salão da Associação Comercial de Aveiro, no dia 28 de Dezembro de 2000, 5ª feira, pelas 20.30 horas, com a seguinte ORDEM DE TRABALHOS:

- 1 - Eleição do Conselho Geral do Clube;
- 2 - Discussão e Aprovação do Regulamento Geral de Sócios;
- 3 - Outros assuntos de interesse para o Clube;

De acordo com o § único do Art.º 67º, não havendo maioria absoluta de sócios, a mesma funcionará 1 hora depois, com qualquer número.

Aveiro, 19 de Dezembro de 2000.

O Presidente da Assembleia Geral  
a) Alberto Afonso Souto Miranda

"Campeão das Províncias, n.º 118 de 28 de Dezembro de 2000"

## CURSOS GRATUITOS

O sector industrial já não é o que era... já ouviu falar em **Comandos Numéricos** ou **CNC**... então sabe do que estamos a falar, não se deixe ultrapassar pelas novas tecnologias porque Adecco Formação o pode ajudar oferecendo-lhe

### Uma Formação Grátis

Finda a qual já não será o operário não especializado para se tornar um **Operador de CNC** adquirindo conhecimentos de desenho mecânico, de processos tecnológicos, de controlo estatístico de processo...

**Oferecemos: Subsídio de Alimentação; Subsídio de Transporte; Prémio Final de Curso; Diploma e possibilidade de Integração em Empresa prestigiada na Zona.**

**Inscra-se Já!!**

Para mais informações

Contacte: 234 384 498 ou 234 383 881 / 965 066 954

Morada: Rua de Viseu, n.º 36 - 3800-277 AVEIRO

## Edicópia

Rua Hintze Ribeiro, N.º 74  
3800-359 AVEIRO  
Telex. 234 426 771

O SEU CONCESSIONÁRIO  
PARA O DISTRITO DE AVEIRO.

MINOLTA



Copiadores - Fax - Impressoras



Aveiro

Na Assembleia Municipal de Aveiro

# Situação financeira não é dificuldade insuperável

- garante Alberto Souto

Na última sessão da reunião da Assembleia Municipal de Aveiro, Alberto Souto salientou a oportunidade de ver a exposição de Vieira da Silva e Arpad Szenes, «rara em Aveiro» e que merece algum relevo». No resumo da actividade da edilidade salientou, no plano da Acção Social, a entrega de mais seis casas nas Quintas, a abertura de concurso público para a construção de casas em Cacia, dando particular relevo ao levantamento da situação existente na ilha do Canastro, «sendo em vista a demolição daquelas habitações, sem condições, e o realojamento das pessoas que ali vivem na mesma zona, estando a tentar-se que não se deslocem as pessoas, e também uma outra situação na Cova das Agras

onde há dez famílias a viver em condições muito más, e em relação ao que já foi possível encontrar um terreno, escolher um projecto-tipo e em breve poderemos adjudicar a construção das dez moradias resolvendo também um grave problema de alojamento que temos».

Alguns espaços ocupou também Alberto Souto a falar do Canil Municipal, já que o velho não tem condições e as reclamações, muitas delas expressas nos jornais, são mais que muitas... verberando a falta de condições higieno-sanitárias adequadas à guarda e ao tratamento dos animais. «Era urgente termos um novo canil e está já aberto o concurso», disse Alberto Souto.

Na Quinta da Bela Vista vai surgir um novo Polidesportivo e está a ser feito um estudo urbanis-

tico para reordenamento do Bairro que permita o realojamento das pessoas que habitam as «moradias» que têm de ser demolidas, disse ainda o Presidente da Câmara que anunciou também ter sido aberto concurso de concepção para a cobertura da piscina de 50 metros, já preparada para receber o sistema de aquecimento desde que nela se disputou o Campeonato do Mundo de Polo, sendo agora necessária a sua cobertura para que ela utilizável durante todo o ano, e não apenas durante os três meses de Verão. Na opinião de Alberto Souto, e dada a localização da Piscina e o seu enquadramento na zona da universidade «esta obra deve ser uma marca de arquitectura».

Alberto Souto foi também de opinião que «hou-

ve, ao nível das obras, progressos muito grandes nas freguesias».

Quanto à situação financeira do Município, «mau grado algumas dúvidas e comentários que têm aparecido, é tranquila, apesar de não ter havido uma evolução favorável. Por um lado estão a aparecer na Câmara os autos de medição das obras, mas por outro lado, todos os financiamentos que prevíamos do III Quadro Comunitário de Apoio e que deveriam ter chegado na pior das hipóteses até Setembro, a verdade é que só agora é que começaram a chegar os primeiros escassos milhares de contos, o que provocou um agravamento nas contas mas que não traduz uma situação de falência nem de qualquer dificuldade insuperável».

breves Aveiro

# b

## “Orquital”

É o nome do CD-Rom interativo da Orquestra Filarmonia das Beiras e que pretende incentivar e desenvolver o conhecimento da música. Segundo informação da Orquestra Filarmonia das Beiras «a partir de 40 das obras mais conhecidas de Mozart a 4ª sinfonia, poderá ouvir o som e conhecer cada instrumento da orquestra sinfónica ou intervir na audição do primeiro andamento ligando e desligando os vários instrumentos. Poderá ainda viajar no tempo através de um quadro cronológico dinâmico que o fará perceber a origem das músicas, os músicos e instrumentos devidamente enquadrados no tempo e na história». O “Orquital” é um «excelente instrumento didáctico para incentivar e desenvolver o conhecimento da música». O “Orquital” contou com a colaboração do departamento de Comunicação e Arte da Universidade de Aveiro.

A Orquestra Filarmonia das Beiras está implantada na zona centro-norte do país e é um projecto cultural que tem como principal objectivo a divulgar e incentivar o conhecimento da música.

## Programa Polis de Aveiro deverá começar no próximo mês

A contagem decrescente para a execução do programa Polis em Aveiro vai começar no início do próximo ano. Em finais de Janeiro, deverá ser feita a apresentação do programa. Por essa altura, Alberto Souto, presidente da Câmara Municipal, espera que o plano estratéjico esteja concluído. O momento será aproveitado também para apresentar a sociedade gestora do programa adiantando a autarquia averçense na última sessão da Assembleia Municipal de Aveiro.

## “Estudos Gerais - Uma Universidade da Experiência” recebe prémio.

O projecto “Estudos Gerais - Uma Universidade da Experiência” da FEDRAVE acaba de ser premiado num concurso a nível nacional promovido pela Associação Nacional de Educação e Formação de Adultos. O projecto “Estudos Gerais - Uma Universidade da Experiência” funciona com pólos nos concelhos de Aveiro, Ovar e Águeda. O prémio distingue o carácter inovador e a excelência e qualidade da formação ministrada.

AIDA promove curso de formação pedagógica  
A Associação Industrial do Distrito de Aveiro vai promover um curso de formação pedagógica de formadores. A acção terá início no próximo dia 15. Os interessados podem, ainda, fazer as suas inscrições e obter mais informações junto da Associação.

## Baile de fim de ano nos Bombeiros Novos

Os Bombeiros Novos estão a organizar, uma vez mais, o tradicional baile de fim de ano que virá com a participação do grupo musical “Contest”. Para mais informações, os interessados devem contactar aquela associação humanitária.

## Programação de Natal continua

A Câmara Municipal de Aveiro programou para a época natalícia uma série de actividades. Assim, no próximo dia 1, a Filarmonia das Beiras estará no grande auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro para o Concerto de Ano Novo. Terminam assim, as festas de Natal preparadas pela autarquia averçense.

## O que eles disseram...

«O Sr. Presidente considera de maior relevo na parte de Acção Social seis casas feitas, vinte para fazer, e dez moradias sociais...dou os parabéns ao Sr. Presidente por que vamos ter moradias sociais. Realmente somos um concelho rico!»

Clara Ribeiro (PSD)

«Entendo que deve ser feito um realce a algumas (obras) que de facto abrangem, e de facto das, designadamente no plano cultural, a notabilíssima exposição de Vieira da Silva e Arpad Szenes (...) e ao contrário do que alguns pensam não se trata de uma exposição itinerante, mas sim de uma exposição especialmente preparada para vis a Aveiro».

Filipe Neto Branco (PS)

«Permito-me também, porque urge recordar, que a Piscina de Aveiro, é também, por contraste, um exemplo da carência de vistas que durante anos nos governou».

Filipe Neto Branco (PS)

«Quando recebi uma nova cópia da comunicação do Sr. Presidente da Câmara pensei que afinal as contas estavam erradas... e o passivo não é assim tão grande! Mas por azar meu, afinal não era um problema das contas... então pensei que talvez fosse um problema dos nomes dos Ministros que já visitaram Aveiro, que afinal agora já só tem Ministros... mas felizmente o Sr. Presidente já sabe com que lida e já não põe nomes, só põe os cargos...»

Manuel António Coimbra (PSD)

«Se a qualidade da informação acompanha o interesse ou a atenção do Sr. Presidente da Câmara em relação a esta Assembleia... isto tem vindo a decair de sessão para sessão (...) nem sequer uma referência temporal existe neste papel».

António Salavessa (PCP)

«Uma questão em relação às valas hidráulicas... a esmagadora maioria não são limpas, muitas delas são tapadas e depois, quando a chuva cai “é um problema dramático! É a pergunta que deixo e estou: quem é a entidade responsável pela limpeza e manutenção das valas hidráulicas?»

Élio Moia (CDS/PP)

«Debaixo desse viaduto, um grupo de jovens, dos antepassados dos outros, que praticam desporto, um grupo de jovens, todas as noites se junta ali, julgo que não passível de qualquer vigilância nem de atitude pedagógica ou educativa, para consumir, para comprar droga e para abusivamente ferir os ouvidos de gente que ali mora, muita delas idosa, com música estridente, barulhenta, que chega a larguíssimas centenas de metros de distância. Não há ninguém que cuide disso».

Gaspar Albino (CDS/PP)

«As pessoas andam muito preocupadas em manifestações, quando se pretende fazer alguma coisa para tratar dos resíduos industriais, e a grande poluição da água vem dos produtos químicos usados na agricultura. Ninguém fala dela, e são altos poluidores dos lençóis freáticos».

Virgínia Veiga (PS)

## CABELEIREIROS

N  
O  
V  
GERAÇÃO

Descontos especiais  
até ao fim do ano.  
Boas Festas

Cabeleireiro \* Estética

Travessa do Rio Drezec, n.º 4, 1.º - Dto - AVEIRO - Telex: 234.383.195



## \$ FINANCIAMENTOS \$

A TODOS OS PARTICULARES E EMPRESÁRIOS.  
ANÁLISE E PRÉ-APROVAÇÃO NO PRÓPRIO DIA.  
Concedidos por Instituições de Crédito Autorizadas.  
Máximo sigilo nas propostas apresentadas

Rua S. Nicolau, n.º 33 - 6.º - "A1" sala 2 - SANTA MARIA DA FEIRA  
Telém: 963 387 625

## breves Aveiro

b

**Operação Milénio  
Menos mortos e feridos  
do que em 1999**

Nos primeiros quatro dias da "Operação Milénio" as patrulhas da Brigada de Trânsito (BT) da GNR registaram menos quatros mortos, sete feridos graves e 30 ligeiros, mas mais 483 acidentes rodoviários do que na época natalícia de 1999.

O coordenador da operação da GNR, Major Figueiredo, disse que, desde o início da operação, às 12 horas da passada quinta-feira, ocorreram 1.634 acidentes (contra 1.151 em 1999), de que resultaram 13 mortos (17 em 1999), 56 feridos graves (63 em 1999) e 423 feridos ligeiros (453 em 1999).

Entre as 12 horas do dia 24 até o final da tarde de segunda-feira ocorreram 283 acidentes, mais sete que no ano passado, com um morto (face a sete em 1999), 10 feridos graves (contra 20) e 89 ligeiros (contra 135).

Os distritos onde se registou maior número de acidentes desde o início da operação foram o Porto (266), Lisboa (263), Aveiro (166) e Faro (124). O menor número de acidentes ocorreu em Bragança (17), Portalegre (23) e Guarda e Vila Real, ambos os distritos com 25.

O maior número de óbitos ocorreu em Faro (04), seguindo-se Santarém, Leiria, Braga e Aveiro com dois cada e Lisboa com um.

Quanto a feridos graves, o distrito de Lisboa conta com 11, Setúbal com nove, Aveiro sete e Faro seis. Vila Real, Bragança, Viseu e Castelo Branco não têm qualquer registo. O Porto tem o maior índice de feridos ligeiros (68), seguido de Lisboa (51), Braga (49) e Aveiro (37).

**Natal do Livro 2000**

A campanha "Natal do Livro 2000", a decorrer na loja do Museu de Aveiro, termina a 31 do próximo mês. Até lá, os aveyrenses poderão comprar livros com descontos entre os cinco e os 80%. Esta é uma iniciativa que proporciona a redução do preço dos livros praticados nas edições da responsabilidade do Instituto Português dos Museus.

**Estudantes reunidos para debater  
revisão curricular**

Cerca de 300 Associações de estudantes do ensino básico e secundário estão reunidas para debater e analisar as revisões curriculares previstas para os dois níveis de ensino.

A iniciativa partiu da Confederação Nacional de Associações de Estudantes do ensino secundário e básico, que aponta como grande objectivo do evento o combate à desinformatização.

Miguel Mendes, presidente da Confederação disse que este é o primeiro grande debate com todos os parceiros educativos para o esclarecimento efectivo do que realmente está em causa na revisão curricular e reorganização dos ensinos básico e secundário.

Em discussão no encontro estará também uma das reivindicações dos alunos em acções de rua, a educação sexual, assim como as condições de trabalho e a qualidade do ensino e da Educação.

A confederação defende que deste evento deverão sair conclusões que possam constituir um contributo imprescindível para orientação da educação em Portugal.

## Aveiro

**PT-in vai proporcionar  
Totoloto em tempo real****- divulga Paulo Nordeste num encontro com jornalistas**

A PT-inovação é uma das poucas empresas nacionais de dimensões que estão sediadas em Aveiro, sendo um núcleo de excelência no País e mesmo em termos internacionais, e tem um número significativo de pessoas a trabalhar, cerca de 200 na sede e mais uma centena distribuídas pelos núcleos de Lisboa e Porto, pode constituir um bom exemplo na atracção de outro tipo de investimentos para o distrito, consoante mesmo que se perspectivava outros investimentos na área das telecomunicações.

Nesta época natalícia a PT-in confraternizou com jornalistas de Aveiro num restaurante da cidade, altura em que Paulo Nordeste, Presidente da empresa salientou que «seria bom que os nossos concorrentes investissem tanto na inovação como investe a PT-in», considerando que seria bom não apenas para o País como para nós próprios já que a concorrência nos permitiria melhorar as performances».

Levantando um pouco do véu do que a PT-in está a desenvolver em termos de novas tec-



nologias. Paulo Nordeste afirmou que «estão mesmo a sair alguns projectos que acabámos agora no final do ano e que vão ter algum impacto, como por exemplo o Totoloto que vai ter uma rede automática para a transmissão em tempo real das apostas. A tecnologia de transporte foi feita pela PT-inovação e está neste momento a ser instalada, pelo que se pode dizer que no futuro a "sorte" dos apostadores vai passar um pouco pela tecnologia a PT-in».

Mas há outras novidades. Segundo Paulo Nordeste a PT-in ajudou na instalação de alguns dos terminais que estão montados nas re-

des das escolas, e nas redes dos terminais informativos instalados nas paragens dos autocarros, em Aveiro, e ainda nas redes de Telemeicima. Temos em curso o desenvolvimento de um projecto para o Porto, o CIFOPORTO, em tudo semelhante ao já instalado em Lisboa e que veio na sequência da tecnologia utilizada durante a Expo-98, para controlo e informação de trânsito, e que deverá estar a funcionar já durante o "2001 - Porto Capital da Cultura".

Paulo Nordeste az um balanço muito positivo da actividade da PT-in, e considera que o projecto mais complexo, e que de alguma

forma nos deu conhecimento para avançar com outros foi o projecto de comutação digital instalado na Estação local, cuja capacidade demonstrada e tecnologia que desenvolvemos, nos permitiu estar hoje na situação que estamos».

A PT-in já alargou os seus negócios internacionais, especialmente no Brasil e em Marrocos onde a tecnologia dos cartões pré-pagos constituiu um dos mais baladados sucessos. No Brasil, em S. Paulo, a PT-in acabou de instalar a terceira plataforma para a rede inteligente, onde já tem capacidade para 3 milhões de clientes, estando já a servir um milhão e duzentos mil.

**155 mil contos para apoio  
a instituições privadas****protocolos homologados em Aveiro**

O Secretário de Estado da Administração Local, José Augusto de Carvalho, esteve na passada semana em Aveiro para, na sede do Governo Civil, para homologar 26 protocolos de apoio financeiro, com outras tantas Instituições Privadas de Interesse Público, do distrito de Aveiro.

Aqueles protocolos envolvem uma comparticipação global do Ministério do Ambiente e Ordenamento do Território de 155.581 contos, para um orçamento global de 259.197 contos, e inserem-se no âmbito do "Programa de Equipamento Associativo e Religioso".

Através estes protocolos TNS (Trabalhos de Natureza Simples) são comparticipados até 6.000 contos, obras com um orçamento não superior a

10.000 contos, promovidas por associações de natureza cultural, recreativa e desportiva, bem, como instituições religiosas.

O Governador Civil, Antero Gaspar, afirmou na cerimónia que «desajogamos mais investimentos no distrito, e o senhor Secretário e Estado está certamente empenhado em conseguir mais meios financeiros para poder dar cobertura ao conjunto de investimentos e de candidaturas que tem vindo a ser apresentados pelo movimento associativo e pelas instituições ligadas à Igreja».

Antero Gaspar reconhece ainda que «este é o caminho certo porque estamos a contribuir para a construção de uma sociedade civil mais aberta e participativa, mais forte e mais solidária».



agenda

# ag

de 29 de Dezembro a 3 de Janeiro

▶ **dia 29** Música ao vivo, com a actuação do "TRIMUMVIRIATO" (Música com metais), a partir das 23,30 horas, no Restaurante Salpoente, em Aveiro.

▶ "Biblioteca Animada", no Pólo de Leitura de Santiago (Aveiro), das 14,30 às 17,30 horas. Histórias animadas, ateliers, construção de personagens e cenários de histórias, construção de brinquedos são as principais actividades apresentadas pelo Grupo Humaniarte.

▶ Curso de "Porcelana a Frio", por Marla Celeste Migueis, das 9,30 às 11,30 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo (Aveiro).

▶ "Três Dimensões e Falso Esmalte", por Maria José Almeida, das 15 às 17 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo (Aveiro).

▶ Concerto de Ano Novo com os Pequenos Cantores de Esmoriz e Orfeão de Ovar, às 21,30 horas, na Igreja Matriz de Ovar. A iniciativa inscreve-se no programa "Natal também é cultura".

▶ Concerto de Natal

com a participação da Banda Musical de Arouca e do Grupo Coral de Urró, às 21,30 horas, na Igreja do Mosteiro, em Arouca.

▶ **dia 30** O Círculo Experimental de Teatro de Aveiro (CETA) apresenta a peça para a infância "O que é que aconteceu na terra dos Procopios", às 16 horas, em Aveiro.

▶ Música ao vivo, com a actuação do "TRIMUMVIRIATO" (música com metais), a partir das 23,30 horas, no Restaurante Salpoente, em Aveiro.

▶ Cursos de "Fotografia" por Pedro Sotomayor e "Macramé" por Paula Mónica, das 15 às 17 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo.

▶ Ateliers "Ideias Vivas" com "Tai Chi", pelo mestre Luís Rodrigues, e "Expressão Dramática", por Sónia Barbosa das 17,30 às 19,30 horas, no Infantiário da Santa Casa da Misericórdia de Ovar.  
▶ "Manhãs Ecológicas" no Complexo Habitacional do Balteiro, em Santa Maria da Feira.

▶ "A Hora do Conto", pelas 16 horas, na Biblioteca Municipal do Parrinho, em São João da Madeira.

▶ **dia 31** Actuação do Grupo de Canteares Xailes de Aveiro, na Arruada da Entrega dos Ramos, promovida pela Irmandade do Santíssimo Sacramento da Vera Cruz, aquando das "Boas Festas" aos novos mordomos, acompanhados de música. A iniciativa conta com o apoio da Junta de Freguesia da Vera Cruz.

▶ Noite de Passagem de Ano com o musical "RUCAZU", às 22 horas, na CERCIÁV, na Senhora dos Campos (Ilhavo).

▶ Espectáculo de Passagem de Ano com o grupo "Lés a Lés", às 22 horas, na Praia de Esmoriz.

▶ Espectáculo de Passagem de Ano com o grupo "Banda da Rua", às 22 horas, na Praia de Cortegaça (Ovar).

▶ Espectáculo de Passagem de Ano com o grupo "Orquestra Sonoro de Vigo", às 22 horas, na Praia do Furadouro (Ovar).

▶ Espectáculo "Fogo de Artifício de Lanheiras", às 24 horas, nas Praias de Cortegaça e Furadouro (Ovar).

▶ Noite de passagem de Ano, às 22 horas, na

sede do Centro de Nabais (Arouca).

▶ Festa de Passagem de Ano, às 21 horas, na sede da Junta de Freguesia de Canelas (Arouca).

▶ **dia 1** Concerto de Ano Novo pela Filarmonia das Beiras, às 18 horas, no grande auditório do Centro Cultural e de Congressos de Aveiro.

▶ "A Festa da Luz": às 00,30 horas, com fogo de artifício na Ponte da Barra (Ilhavo), com inauguração da iluminação pública no IP5.

▶ **dia 2** Animação, com "Biblioteca Animada", das 10 às 12 horas, no Pólo de Leitura de Esigueira (Aveiro).

▶ Ateliers "Ideias Vivas" com "Pintura em Tela", por Teresa Peralta, das 15 às 18 horas, no Espaço Aberto - Santa Casa da Misericórdia de Ovar.

▶ **dia 3** "Arte Aplicada" por Maria José Almeida, das 9,30 às 11,30 horas, no Núcleo de Arte de São Bernardo. O curso de "Corte e Costura", por Elizabeth Dinis, realiza-se das 20,30 às 22,30 horas.

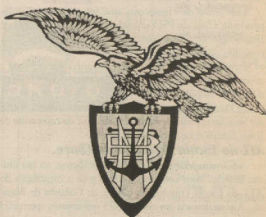
▶ Atelier "A Leitura em Voz Alta", por Cristina Paiva, das 10 às 17 horas, na Biblioteca Municipal de Ovar.

▶ "Bordados", por Irene Polónia, das 15 às 18 horas, no Espaço Aberto - Santa Casa da Misericórdia de Ovar.

breves Aveiro

# b

## Parabéns, Baira-Mar!!!



No dia 1 de Janeiro de 1922, nascia em Aveiro aquele que viria a ser o Clube emblemático da cidade, e porventura da região.

No dia 1 de Janeiro de 2001 o Clube festeja o 79º aniversário, facto assinalável e que justifica o jubilo dos beiramarrenses, tanto mais que o clube enceta uma recuperação em termos classificativos na 1ª Liga de Futebol.

Mas Beira-Mar não é só futebol. O ecletismo do Clube é hoje uma força viva no Desporto regional.

Por tudo isto, e principalmente pelo aniversário, PARABÉNS, BEIRA-MAR!

## Banho do Millenium

Pela 20ª vez consecutiva o Atira organiza o banho dos magníficos. Este ano, para manter a tradição, o banho está marcado para as 11 horas do primeiro dia de 2001. Os corajosos devem aparecer na praia da barra antes das 11 horas para o aquecimento. Depois, a esplanada do Zé Manel oferece o chocolate quente. No ano passado foram ao banho cerca de 300 pessoas. Este ano, Atira espera igual participação. Contudo, «o tempo não está para brincadeiras... tenho que voltar a conversar com o S. Pedro para lhe pedir um dia de sol. O ano passado deu resultado!» Façam votos, então, para que S. Pedro permita ao grupo de magníficos a primeira banho do ano...

## Jornalistas em jantar de Natal

A iniciativa teve o mérito de ser inédita. Um jantar de jornalistas, em actividade em Aveiro, reuniu quatro dezenas de profissionais da Comunicação Social num restaurante da cidade.

Para além do convívio o jantar serviu para espreitamento de laços que a profissão por vezes não facilita, e diga-se que não é vulgar ver reuniões profissionais da imprensa escrita, das rádios e da Televisão.

O espírito natalino desceu aos homens (e muitas mulheres) que fazem do seu dia-a-dia uma forma de comunicação pelas mais diversificadas vias.

E para que tudo revivesse o cariz da época, não faltou a troca de presentes.

cartoon



breves ilhavo

b

**Luis Leitão é mandatário de Sampaio**

Luis Leitão de Figueiredo, que integrou como independente a lista do PSD candidata à câmara municipal de Ilhavo, em 1997 é o mandatário de Jorge Sampaio no concelho de Ilhavo.

Luis Leitão foi o director de campanha distrital para a juventude das duas candidaturas de Mário Soares à presidência da República.

O Presidente da Comissão Política de Ilhavo do Partido Socialista, João Bernardo, é o director de campanha de Jorge Sampaio no concelho de Ilhavo.

**ATI da Escola Primária da Chave.**

A Câmara Municipal de Ilhavo deliberou, na sua última reunião, abrir concurso público para a construção do ATI da Escola Primária da Chave, da Gafanha da Nazaré. A obra, orçada em cerca de 25 mil contos, «permitirá prestar os serviços de refeições e o prolongamento do horário», frisou, na sessão, Agostinho Ribau Esteves, Presidente da Câmara Municipal de Ilhavo.

**"O mar e o bacalhau" dominam 2001**

"O mar e o bacalhau vão marcar o ano de 2001 no concelho" revelou o presidente da edilidade ilhavense, sublinhando que «o próximo ano será preenchido com vários acontecimentos ligados ao mar e à pesca do bacalhau».

A inauguração Museu Marítimo, cujas obras de renovação continuam em bom ritmo, e a abertura do Navio-Museu "Santo André", ancorado junto ao Jardim Nádimito, à inauguração da estátua ao Homem do Mar e a continuação do projecto de intercâmbio "De novo na Terra Nova" integram o Plano de Actividades e o orçamento para 2001. Para que tudo tenha a ver com o bacalhau até o tema obrigatório das Marchas Sanjoaninas será o bacalhau.

De todas as acções previstas, a abertura do Museu Marítimo será o momento alto, devendo a inauguração acontecer durante o verão.

**6 milhões de contos para gastar em 2001**

O Plano de Actividades e o Orçamento para 2001 da Câmara Municipal de Ilhavo atinge um total de 6,3 milhões de contos e «é o maior investimento de sempre», afirmou o Presidente da Câmara, Agostinho Ribau Esteves, na Assembleia Municipal, salientando que a maior fatia é absorvida pela continuação da construção da rede de saneamento básico.

Cerca de 800 mil contos vão para os vários projectos previstos, no entanto, só a construção do Mercado de Ilhavo aborverá 562 mil contos e o desenvolvimento da rede viária e sinalização, 526 mil contos, assumindo-se como os investimentos de maior vulto definidos por Agostinho Ribau Esteves, que destacou também os apoios financeiros prestados às associações do concelho, «com base nos protocolos de cooperação assinados anualmente».

Em 2001, cerca de 200 mil contos são disponibilizados para o tecido associativo do município e no próximo ano, segundo Agostinho Ribau Esteves «será dada uma atenção especial aos emigrantes, com o manutimento do gabinete do apoio ao emigrante e a realização, na cidade de Ilhavo, do 1º encontro das comunidades ilhavenses no mundo».

ilhavo

**Assembleia Municipal aprovou Plano e Orçamento com os votos contra do PS e da CDU**

Realizou-se mais uma sessão da reunião de Dezembro da Assembleia Municipal de Ilhavo, para discussão e aprovação do Plano de Actividades e Orçamento para 2001, que seriam aprovados por maioria com os votos contra (5) do PS e da CDU, registando treze votos favoráveis, da bancada do PSD.

Ribau Esteves, presidente da edilidade, referindo-se ao volume do Orçamento, salientou que «há duas situações que lhe dão uma dimensão anormal, ao nível da sua elevação, para atingir uma dimensão total de 6,3 milhões de contos, perspectivando-se, em termos de investimento em Plano, cerca de 5 milhões de contos. Em primeiro lugar, a principal fonte, ou fonte anormal de receita que existe provém dos fundos comunitários, do III QCA, e pela situação de termos no ano 2001 o primeiro ano de utilização desses fundos, embora seja o segun-

do ano de gestão e utilização dos mesmos», e deu o exemplo de obras em "overbooking", como o saneamento e o Museu Marítimo, para salientar o facto de o próprio III QCA só ter aberto as candidaturas em Setembro e as primeiras a receber financiamento, em termos formais já quer na realidade ainda ninguém recebeu nada, terem sido aprovadas durante o mês de Outubro, o que «motivou uma realidade financeira de recebimentos das verbas, no segundo ano do QCA».

Ribau Esteves salientou um conjunto de investimentos que estão pré-acordados, ou pré-negociados, nomeadamente os casos do Museu Marítimo, obras várias de saneamento básico, segunda fase do Cais dos Pescadores da Costa Nova, do Eco-Centro Municipal, etc., e falou ainda da opção de «buscar financiamento bancário, na ordem dos 700 mil contos, referenciando-a como

«uma opção que tem a ver com a medida 1.8 do Plano Operacional do Centro do QCA», em que é permitido ir buscar financiamento bancário para obras aprovadas em outras medidas para financiamento, e que beneficia de uma bonificação até 75% dos juros desses empréstimos, o que, na opinião de Ribau Esteves, «torna o financiamento bancário extremamente atractivo, porque são condições absolutamente excepcionais que temos para usar até 2006».

Depois, Ribau Esteves pôs em destaque algumas das principais acções do Plano para 2001, que considerou ser «um Plano de ambição e de realismo de quem quer ter um nível elevado de execução e de quem tem, no Plano, um instrumento de trabalho diário para todo o ano e não um instrumento de intervenção política na Câmara e na Assembleia

Municipal».

Após a discussão, a votação permitiu a passagem do Plano e Orçamento, com os votos contra do PS e da CDU.

Mário Sardo, do Partido Socialista, fez então uma declaração de voto em que expressou que «o Plano e Orçamento deste ano é uma cópia integral das linhas de orientação estratégica de 2000, e o plano de acção repete as grandes iniciativas anteriormente promeridas. Já no Plano de Actividades para 2000 se prometiam aquelas que são consideradas as grandes realizações para o novo ano. (...) Não nos deixamos impressionar pelos números do Orçamento pois muitas das promessas eleitoralistas da maioria social democrata irão ficar por cumprir, à semelhança de anos anteriores. Voramos contrariar porque não nos conformamos com um concelho eternamente adiado».

**o que eles disseram**

«Temos assistido a algumas intervenções e algumas "chicanes" entre o Presidente da Junta de Freguesia da Gafanha da Nazaré e o Presidente da Câmara, e vice-versa, e verificamos que membros da Assembleia utilizam este tipo de esquema para, lá fora, defendem um princípio que não está de acordo com aquilo que se passa. O PSD é um Partido respeitado, respeito, competente e que a maior parte das vezes está sempre, mas sempre, a fazer as divisões proporcionais e correctas em relação às Freguesias».

Álvoro Ramos (PSD).

«O eleitorado que o elegi (ao Presidente da Câmara) deve, acima de tudo, exigir que tenha a virtude de ser ambicioso, arrojado, inovador, criativo, por forma a atingir o desiderato fundamental que é provocar o desenvolvimento das condições de vida dos seus concidadãos, e o crescimento equilibrado das estruturas concelhias que permitem concretizar a real e efectiva satisfação dos interesses individuais e colectivos dos seus concitaneos».

Flor Agostinho (PSD)

«O endividamento começa a ser elevado: 607.200 contos já contráidos e 608.400 que se pretendem vir a contrair, perfazem um milhão duzentos e setenta e cinco mil e seiscentos contos, o que faz com que o serviço da dívida possa começar a fazer sentir o seu peso em orçamentos futuros».

Francisco Menezes (CDU)

«Estamos particularmente à vontade a criticar este Pla-

no, na medida em que não temos tido qualquer problema em dizer o que esta Câmara faz bem, ou o que faz mal. Não temos complexos a esse respeito... mas também não somos daqueles que dizem que a Câmara não faz nada!».

Francisco Menezes (CDU)

«Apresentam-se neste Plano a finalização de grandes obras, espalhadas um pouco por todo o concelho, para encher os olhos dos eleitores, em ano eleitoral. Apresenta, no entanto, algumas obras importantes, por estruturantes, para o concelho. (...) Em relação à "cultura do nabo", deve dizer ao Sr. Presidente que estou um bocadinho acima da terra. Abaixo desse nível estão outros, eu estou mais acima. Na minha vida profissional procurei cultivar o respeito e a tolerância pelos outros para que os outros também me respeitem a mim e me tolerem. Foi esta a educação que recebi... outros não a tiveram, paciência... mas há outros que, após por deficiências profissionais gostam mais de estar rodeados dos "meus nabos", mas isso é um problema que é dos outros, não é meu!».

José Oliveira (PS)

«O Sr. Presidente é que esteve desatento, mas já agora deixo-me que lhe diga que não critiquei o endividamento da Câmara Municipal... eu alertei para o serviço da dívida, que pode começar a pesar: do ano passado veio de 34.531 contos e passou este ano para 73.050 contos. Basta as taxas de juros aumentarem qualquer coisa para isto aumentar também».

Francisco Menezes (CDU)

RÁDIO TERRA NOVA

www.terranova.pt

FM 105

Especial Natal / Ano Novo

**A.A.P. AUTOMÓVEIS**

**Deseja Feliz Natal**

Telém. 934 360 974  
PALHAÇA  
OLIVEIRA DO BAIRO

**DROGARIA SANTOS**

*Deseja a todos  
Feliz Natal*

BUSTOS  
Telém. Fax 234 752 253

---

**SOPALETE**

*Deseja a todos Feliz Natal*  
TUDO O TIPO DE PALETES E LENHAS  
(Junto ao Posto Médico) - 3750 AGUADA DE CIMA  
Telém. Fax 234 667 817 - Telém. 919 377 949

**OURIVESARIA VIEIRA**

CASA FUNDADA EM 1895

*Deseja-lhe  
Boas Festas*

OURO • PRATA • JÓIAS • RELÓGIOS

Rua Vieira do Castelo, 7 - Telém. 234 423 274 - AVEIRO

**ESTERILIZAÇÃO DE BARRILS**

ESTERILIZAÇÃO DE BARRILS  
RECONDICIONAMENTO - REPARAÇÃO (TOMAS  
Cilindros e outros do grupo cilindros  
Anos Farol)

Estreito Nacional 106, 31 - 309  
SANTARÉM DA BARRIGA - AVEIRO  
Telém. Fax 234 436 473

**Ponte E+ Arte**

CALEFONEIROS  
FURNOS

*Deseja Feliz Natal*

Av. José Estrela - Castro C. Jardim  
SANTARÉM DA BARRIGA  
Telém. 234 306 300

*O Centro  
Médico  
de Estarreja  
deseja  
a todos  
os clientes  
e amigos  
BOAS FESTAS*

**N**

*Desejamos-lhe um  
Feliz Natal e um  
Próspero Ano Novo*

234 424 958 - AVEIRO NAUTICA

**LIVRARIA - PAPELARIA  
ACADEMICA**

*Deseja a todos os amigos e clientes  
um Feliz Natal*

Rua Eça de Queiroz, n.º 82  
Telém. Fax 234 424 069 - 3810-109 AVEIRO

**ÁGUA FORTE**

HORÁRIO DE NATAL: 2.ª a 6.ª das 10h às 18h  
Das 21, 22 a 23 das 10h às 20.30h  
Da 24 das 10h às 12h  
Sábados das 15h às 19h  
Feriados das 10h às 14h e das 15h às 19h

Rua João Mendonça, 7 - 1.ª F.ª Telém. 3800-200 AVEIRO  
Telém. 234 422 578 - Fax 234 422 577

**ANTOJINHAS**

Av. Santa Joana, 83  
3810-329 AVEIRO  
Telém. Fax 234 422 762

Antiquidades / Restaurantes especializados  
Cópia de móveis antigos

**RESTAURANTE  
PALHAÇA**

ALMOÇOS - JANTARES  
CALDEIRADAS - REGIONAIS  
*Boas Festas*

Rua Antónia Rodrigues, 28  
AVEIRO - Telém. 234 423 580

**ZÉ das BIKES**

**RESTAURANTE  
OSSIO**

*Boas Festas*

Rua João Mendonça, 16  
Telém. 234 424 453 - 3800 AVEIRO

**COLÉGIO  
DE CALVÃO**

*Deseja  
Boas Festas  
e um Próspero  
Ano Novo*

**MUNDO  
DOS 300**

*Deseja Boas Festas  
e Próspero Ano Novo*

Av. Ferraõ de Magalhães  
PRAIÁ DA BARRIGA  
Telém. 234 306 949

**RESTAURANTE  
MOLICEIRO**

*Deseja-lhe  
Felizes Festas*

Largo do Rossio, n.º 6 - Telém. Fax 234 422 858  
3800-246 AVEIRO

**Arborea Verde Flores  
JARDINEIRA**

*Deseja Feliz Natal*

Telém. 234 941 951 - Telém. 962 868 763  
R. Vão de Honra - Oliveira - 3810 AVEIRO

**AMÉRICO  
DE OLIVEIRA  
PINTOR DA CONSTRUÇÃO CIVIL**

*Deseja a todos  
Feliz Natal*

Telém. 962 859 854 - VAGÃO

**ENIL - FIBRILDO CARREIROS  
ANALISES E PROJETOS DE ENGENHARIA**

*Deseja aos seus  
amigos e clientes,  
Feliz Natal*

Rua Luís de Camões, 75  
3800 GARFANHA DA MADRE  
Telém. 234 387 104 - Telém. 962 028 482

**CONSTRUÇÕES  
ANTÓNIO  
CARRINHO, LDA**

SEMI-APARTAMENTO T1/T2  
E LOJAS PRÓXIMO DA UNIVERSIDADE  
Av. Ferraõ de Magalhães - COIMBRA  
Telém. 239 838 171 - Fax 239 838 585

**Modelissimo**

Telém. Fax 234 314 002

**HBB**

**Indústria de Mobiliário**

**Alfredo Bessa**

Esprejeiro e Vimeiro - Telém. 917 988 226 - GINTÃO - 3840 307 S.ª Antónia de Vagos  
Fátima e Armada - Telém. 255 782 523 Paredes

**SREBASUL**  
Arquitetura e Engenharia, Lda.

**TÉXTeis LAR - MALHAS - BREVETES  
ARTES DE BÉBÉ**

*Boas Festas*

Telém. 234 427 731  
Av. Dr. Lourenço Peixinho, 114 - AVEIRO

**VENHA CONHECER!!!**

**Corsage**

Of. recetor esmaltes e  
Confecção personalizada  
Rua José Joaquim Lopes de Lima  
Bloco 4 A  
(no fim da Avenida António Nogueira)

**99.3**

RADIO SOBERANIA  
AGUADA



**NaKuro**

Máscara e acessórios. Em todo o CTT Web Card

**LA MAMAROMA**

*Deseja Boas Festas  
a todos os seus  
clientes e amigos*

Rua Cais do Abol, 21  
Telém. 234 384 586  
SEIB AVEIRO

**MÁRIO FERNANDO  
DA ROCHA SILVEIRA**

*Deseja Feliz Natal*

Rua D. Almeida, 22 - ARANJAS - 910 AVEIRO  
Telém. 234 433 433 - Telém. 966 853 626

*Se quer passar  
um Natal com alegria  
Encende o Leitão  
no Restaurante Galeria*

Restaurante Galeria Estarreja  
Telém. 234 433 756

**RESTAURANTE  
CHURRASCO**

*Deseja a todos  
os seus clientes  
Boas Festas*

Av. João Carlos Hoel - PRAIÁ DA BARRIGA  
Telém. 234 309 103

**JOSÉ MELO**  
- FOGO DE ARTIFÍCIO -

*Deseja a todos  
os seus clientes e amigos  
um Feliz Natal  
e um Próspero  
Ano Novo*

**CARLOS  
SANTOS**

*Deseja a todos  
Feliz Natal*

Telém. 919 838 670 - Telém. 234 623 063  
POVOAÇÃO DE RECARIDOS  
3750 Aguada

**A. BEBOLA & BARRIGA, Lda**

*Deseja Boas Festas*

Telém. 234 913 950 - Fax 234 912 725  
TALDEIRA - AVEIRO

**teamKIT**  
Redesemolhas

Centro Comercial Oka, 104 300 - Av. Dr. Lourenço Peixinho, 146  
Apartado 109 - 3800 AVEIRO

**MY WINE**  
PROFESSOR

*Deseja Boas Festas  
aos seus  
estimados clientes*

Shopping Center OSA - 1.04 307 - Telém. 234 423 308



Antero Gaspar, Governador Civil de Aveiro, na sequência das suas habituais visitas de Natal, foi apresentar cumprimentos ao Bispo de Aveiro, D. António Marcolino. No encontro privado não será difícil adivinhar alguns dos temas da prolongada conversa. Os dois representantes máximos do distrito, do Governo e da Igreja, tiveram oportunidade de conversar sobre alguns temas que preocupam as duas instituições.



Algumas centenas de trabalhadores e familiares a que se juntou o Secretário de Estado da Administração Portuária, José Junqueiro, encheram por completo o vasto salão de um restaurante da cidade, no almoço de Natal, a convite da Administração do Porto de Aveiro.

Momento alto, como sempre, a distribuição de presentes aos mais pequenos, altura em que Raúl Martins, presidente do Conselho de Administração do Porto de Aveiro, fez questão de agradecer aos trabalhadores «todo o empenho no desempenho das funções, num ano complicado, mas bom», pedindo a continuação dos esforços de cada um para que 2001 seja ainda melhor.

O Secretário de Estado da Administração Portuária, José Junqueiro, salientou que estava reunida a família dos Portos, referindo que «aprendi a conhecer Aveiro há muitos anos, e por isso esta confraternização não me causa estranheza, mas corresponde à realidade que é o Porto de Aveiro». José Junqueiro disse ainda que «o próximo ano será o da confirmação de que os Portos são feitos de pessoas. São as pessoas que fazem os êxitos e os inêxitos, e por isso agradeço a todos que tenham feito um ano bom. Na vossa companhia e com parcerias, será possível uma maior coesão, cimentada no conhecimento, e por isso 2001 será ainda melhor que 2000».



Numa iniciativa inédita no Sport Clube Beira-Mar, o Departamento de Futebol, através dos jogadores profissionais do Clube, promoveu um jantar de Natal para que foram convidados dirigentes e funcionários, e respectivos familiares, num total de cerca de uma centena de pessoas. Um dos atletas (Avelino) encarnou a personagem de Pai Natal e fez a sua aparição triunfante, carregando o saco das prendas, criando um grande impacto junto da pequenada, e trazendo o delírio aguardando a distribuição.

Para que nada faltasse na festa houve música ao vivo e um grupo de jogadores (Fusco, Ricardo Sousa, Jorge Neves, Luis Manuel, Avelino e Rudolf) encarnaram uma Boys-band improvisada - "Os d'arrosar" - e tiveram uma actuação musical de facto inveja aos mais credenciados grupos que vão surgindo amiúde.

Na altura das intervenções, Fusco, um dos mais entusiastas dos promotores do jantar referiu que «a iniciativa foi levada a efeito para fomentar ainda mais o espírito de grupo, e para que possa ser seguida em anos futuros».

Cabral Monteiro, Secretário-Geral do Beira-Mar, aproveitou a oportunidade para felicitar os jogadores pela iniciativa «para que possa ser o início de uma tradição para os anos vindouros», desejando a todos «um Bom Natal e um Ano Novo repleto de êxitos, pessoais e desportivos».

O técnico António Sousa fez um discurso no mesmo tom, salientando a prestação musical do improvisado Boys-band, pondo em paralelo a sua actuação com a prestação da equipa - «boa, e fomentadora do espírito de grupo», terminando com os habituais desejos de boas festas.

O Presidente da Direcção, Mano Nunes, afinou pelo mesmo dispaço, e afirmou que «é assim que o Beira-Mar mostra que está no bom caminho. São

iniciativas deste género que provam que o Beira-Mar não é um clube qualquer...» para finalizar com o anúncio do regresso ao grupo de trabalho do preparador físico, Prof. José Fernando, afastado há cerca de dois meses e cujo regresso se fica a dever à pressão, no bom sentido, dos atletas.



ALAP AUTOMÓVEIS, LDA

CAMPANHA DE NATAL

COMPRE UMA  
LEVE DUAS

NA COMPRA DE ALGUMAS  
VIATURAS NÓS OFERECEMOS  
OUTRA

Zona Industrial de Alagás (a 100 mts do Modelo)  
Telef. 234 648 141/2 - Fax 234 648 143 <http://www.alap-automoveis.pt>  
E-mail [alap@lap-automoveis.pt](mailto:alap@lap-automoveis.pt) E-mail [comercial@lap-automoveis.pt](mailto:comercial@lap-automoveis.pt)

abc

do cabeleireiro

ESCOLA PROFISSIONAL DE CABELEIREIROS, LDA.  
CERTIFICADA PELO I.E.F.P.

Cursos a Iniciar:

- Qualificação Inicial (Dia)
- Reciclagem de Ajudante (Pós-Laboral)
- A iniciar em Janeiro 2001

INSCRIÇÕES ABERTAS  
(limitadas)



Estrada de Coseilhas - Ed. Val Formoso, Lote 2-1-1 E  
Telef. 239 495 545 - 3020 COIMBRA

BRAZÃO

PASTELARIA, PADARIA E CAFETARIA, LDA.

Das 08h às 24horas

Serviço de:  
Almoço Padaria  
Pastelaria Cafeteria

Rua Laura Corraló, n.º 28 A / B - Forca Voega - 3000-019 AVEIRO - Telef. Fax 234 427 013



beira-mar

*Boas  
Festas*



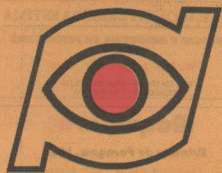
**UM NOVO  
OLHAR  
SOBRE O FUTURO**

**ATENDIMENTO PERSONALIZADO  
GABINETE DE CONTACTOLOGIA  
CONSULTAS DIÁRIAS**

Rua dos Combatentes da Grande Guerra, 18-24 . Tel: 234 424 252 - Fax: 234 421 397 - Aveiro



**óptica  
nascimento**



## Especial Natal / Ano Novo

**ALMERINDO LOPES LARANJEIRA**  
Deseja umas Boas Festas  
Tele./Fax 234 943 877  
Telem. 964 132 387  
Rua Direita, 492 - Quinta do Picado

**Santos & Soares**  
Comércio de lã de tipo de sucatas, Lda.  
Deseja a todos Feliz Natal  
Tele. 234 691 804  
Telem. 917 917 340  
Recardares - Agueda

## MARINHA GOMES & MENDONÇA, LDA

Deseja a todos os seus clientes  
**Feliz Natal**  
e Próspero Ano Novo



## Prazer de Oferecer

Rua Mendonça, Lda. S.A.  
Tele. 234 425 834 - 3000-920 AVEIRO

## BARBEARIA CACIENSE

Deseja a todos um Feliz Natal e um Próspero Ano Novo  
Tele. 234 912 034  
Telem. 962 864 523  
Rua do Laranjal - CACIA - 3800 AVEIRO



EFOPi  
Sistemas Informáticos e Periféricos Multimídia

Deseja a todos clientes e amigos  
**Feliz Natal**

Largo Casarheira, Quinta, 31 A e B  
3610-090 AVEIRO  
Tele. 234 381 093  
Fax 234 380 996



ESQUINA FLORIDA  
Deseja-lhe Boas Festas  
234 430 171

Fernando Filipe e Sobrinho, Lda.  
Deseja Boas Festas a todos os seus amigos e clientes  
Rua das Flores - BONDARES DO ESTREMO  
Tele. 234 300 493

**DUARTE**  
Deseja Boas Festas a todos os seus clientes  
Rua da Ferra de Março, n.º 5  
Telem. 234 980 713 - 3000-180 AVEIRO

**ALUSTOR**  
Fabrica a Montagem de Estores, Lda.  
Tele./Fax 234 633 432  
Cafaria de Azeiteiros - Agueda

**Paqueta**  
Especialidades em Pastelaria Regional  
Fabrico Próprio  
Rua N.º 5 - das Necessidades - OLHO D'ÁGUA - ESQUEIRA  
Tele. 234 310 364 - 3800 AVEIRO

**EUCIDES SANTOS CANICEIRO**  
CONSTRUTOR CIVIL  
Assentamento de Tijoleiras, Tijolo Maciço e Azulejos. Todo o tipo de acabamentos  
Tele. 231 455 433 - Telem. 919 757 054  
LEITEIOS - 3070 MIRA

**ANTÓNIO MAIO**  
Deseja a todos Feliz Natal  
Telem. 967 096 367 - VERBA - NAPRIZ

**Presente**  
C.C. Cda. Lda. 315 - Av. 25 de Abril - 234 234 826 23  
Móveis - Microcomputers - 234 234 826 23

**Galvina's**  
Pronto a Vestir  
Homens, Senhoras, Jovens e Crianças  
Tabacaria / Revistas  
Al. Dr. Lourenço Pelegrino, 54-56  
Telem. 234 280 080/234 261 192 - 3800 AVEIRO

**CARILHARIA MALMADIMINO**  
Deseja a todos um Feliz Natal  
Tele./Fax 234 933 406  
Telem. 966 459 712  
EXCO - AVEIRO

**SILVIO REIS**  
Deseja um Feliz Natal  
Telem. 919 310 275  
CABEIRINHAS - CALVAO

**Electro Comercial Zona, Lda.**  
Deseja a todos um Feliz Natal  
Tele./Fax 234 751 134  
BORNEIRO / BUSTOS

**RESTAURANTE - MARISQUEIRA**  
**O MERCANTEL**  
Deseja-lhe um Bom Natal  
Tele. 234 428 057

**SERRALHARIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL**  
Deseja a todos Feliz Natal  
Tele./Fax 234 522 457  
Telem. 919 431 487  
PRIAS - 3830 ALBERGARIA-AVELHA

**A. J. VIEIRA**  
Montagem de aquecimento central  
Instalação de gás  
Assistência geral  
Deseja a todos um Feliz Natal  
Telem. 917 998 900 - Tele. 234 723 398  
R. Eng. Aguiar-Prazeres, 91 - 24-D - OIA

**JOSÉ MARQUES FERREIRA ESTIMA**  
COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE FERRAGENS  
Deseja a todos Feliz Natal  
Tele. 234 624 987 - Telem. 962 520 213  
RECARDARES - 3750 AGUEDA

**Carilheco**  
Deseja Boas Festas  
FABRICO ARTESANAL  
O Rigor na Qualidade  
Deseja a todos Feliz Natal  
R. do Comendador - Cda. de Lourenço  
3800 CACIA - AVEIRO  
Tele./Fax 234 914 310 - Telem. 962 354 581

**Peças Móveis**  
Móveis do Norte  
Crifone Francês  
Festas Felizes  
R. João Mendonça, 31-1 - OIA - AVEIRO  
Tele. 234 428 589

**Maquiopera**  
Sistemas de Peragem, Lda.  
Deseja a todos Feliz Natal  
R. Sacramento Cabral, 38 - 4430-517 V. N. Daba - Portugal  
Tel. 223 700 761 - Telem. 919 859 637/917 536 351

**CAFÉ-RESTAURANTE SNACK-BAR**  
**TULIPA**  
Deseja a todos um Feliz Natal  
Escalote Sul - Amêz - 3810 AVEIRO  
Tele. 234 830 325

**ALBUQUERQUE**  
Deseja-lhe Boas Festas

**caféina**  
Restaurante - Cafeteria  
Praça Dr. Joaquim Maria Fialho, n.º 10  
Tele. 234 491 987 / 9 - Fax 234 491 346

**ÁLVARO MARQUES RAMOS**  
CAMALIZADOR - PICHELEIRO  
AQUECIMENTO CENTRAL  
ELECTRICIDADE  
Tele. Telem. 234 914 078  
Telem. 919 286 342 - CACIA

**DECORTINTAS**  
RESTAURADORAS E DECORADORAS, LDA.  
Deseja-lhe Boas Festas  
Lda. Largo da Praça do Peixe, 16 - Telem. 234 423 905 - Fax 234 394 682  
3800-243 AVEIRO

## João Santos & Coelho, L.da - reconhecimento de Qualidade

Fundada em 12 de Junho de 1986, por João Santos e Luís Coelho, com um capital social de dois mil contos, a empresa João Santos & Coelho, L.da, é hoje um exemplo de experiência adquirida na área das telecomunicações móveis, onde se tem vindo a implantar de uma forma decisiva nos últimos 5 anos.

Na opinião de João Santos, sócio-gerente, «este é o mercado do futuro», e é na área na energia que a empresa presta serviços com uma força de recursos humanos que ultrapassa já os 80 trabalhadores, para além da subcontratação de outras empresas para trabalhos pontuais.

A prestação de serviços de João Santos & Coelho, L.da, Baseia-se

na infraestruturação eléctrica e telecomunicações móveis, encontrando-se entre os seus clientes a EDP, autarquias e os operadores de telecomunicações móveis, para a instalação de postos de transformação e alimentação de energia, passagem de ramais, sectorização, passando por um estudo prévio dos locais onde são instaladas e montadas aquelas infraestruturas.

Numa altura em que as telecomunicações móveis estão numa fase de avanço tecnológico, a João Santos & Coelho, L.da, está já apta a trabalhar na instalação de infraestruturas para os telemóveis de terceira geração, tendo o Campeão das Províncias apurado que muitas das infraestruturas montadas

serão reaproveitadas.

Trabalhando preferencialmente com produtos nacionais, a empresa necessita de uma mão-de-obra especializada, o que nem sempre é fácil de encontrar, pelo que a formação continua dentro da própria empresa tem sido uma política seguida com bons resultados, recorrendo ocasionalmente a formadores externos, mas sem nunca contar com qualquer tipo de apoio, já que, segundo nos referiu João Santos «este tipo de empresas tem sido penalizado, menos ajudado», o que obriga a fortes investimentos.

Nos últimos anos a empresa investiu algumas dezenas de milhares de contos.

Sedada na Zona Industrial de Taboêira, João



Santos & Coelho, L.da tem instalações próprias com uma área descoberta de 20 mil metros quadrados, e após as obras em desenvolvimento neste momento ficará em breve com 3.000 metros quadrados de área coberta o que corresponde a mais do dobro da actualmente existente.

Desde 23 de Novembro passado a empresa viu-se «galanada», por mérito próprio, com a

Certificação de Qualidade pela norma ISO 9002, da SGS, entidade que internacionalmente confere este reconhecimento de Qualidade.

A qualidade e as preocupações ambientais são dois factores que resultam da conversa com o sócio-gerente da empresa, e o recente reconhecimento traz maiores responsabilidades, já conhecidas e assumidas, pois «essa foi sempre a

nossa preocupação e exigência», como nos referiu.

Com um volume de facturação que em 2000 deverá atingir um milhão de contos, a empresa prepara-se para um maior salto em 2001, e o mercado internacional não está fora dos seus horizontes de expansão, sendo previsível um aumento do volume de vendas muito significativo no ano que aí vem.



**JOÃO SANTOS & COELHO, LDA.**

Zona Industrial de Taboêira

3800-302 Aveiro

Telef. 234 300 030

Fax 234 300 039

<http://www.jsc.co.pt>

E-mail: [geral@jsc.co.pt](mailto:geral@jsc.co.pt)



"Um  
aveirense  
no  
Reino  
de Benim  
- João  
Afonso  
de Aveiro  
em B.D."  
de  
*Paulo  
Oitória*  
11



### soluções (Provérbio: A boca do ambicioso só se fecha com terra da sepultura)

Horizontais: 1 - Adita; adlar 2 - Boca; iraz; se 3 - Ana; ura 4 - Lezam; tirar 5 - Anos; lua 6 - Iru 7 - Moe; ano 8 - Eneri; estar 9 - Aço; sai 10 - Há; sua inda 11 - Anro; aper.

Verticais: 1 - Abala; fecha 2 - Do; Erna; as 3 - Icaro; me; a 4 - Ora; tarar 5 - Ambicioso 7 - Arulupes 8 - Dario; sip 9 - Ara; atine 10 - Os; Ana; da 11 - Terra; omar.

### anedotas

Duas Belgas desperadas estão de férias no Alentejo e encontram 2 Alentejanos: Vocês os dois querem ir para a cama? Sim, até na haviamos de querer ir? Vamos querida! Mas têm que pôr estes preservativos, para nós não temos filhos! Na tem problema! Dois dias depois, virá-se o Manel para o Joaquim: Queve Joaquim, importas-te muito que as belgas tenham filhos? Eu cá na me importo muito... "Acho vamos tirar estas borrachinhas, qê já me sinto apertado!!"

### palavras cruzadas

Problema n.º 107

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1						◆					
2										◆	
3											◆
4						◆					
5											
6	◆					◆				◆	
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTAIS: 1 - Acrescenta, fica encoberto (inv.) 2 - Cavidade oral; raiva; catredal 3 - Pedra de altar; larva que aparece na feitura dos animais 4 - Decifrar; sacar 5 - Parar; cíntrico 6 - Pau fino 7 - Preposição simples (inv.); espaço de tempo 8 - Santa que terá dado o nome a Santarém (inv.); permanecer 9 - Ferro temperado; vai para fora 10 - Exite; membro de ave; forma aferética de ainda 11 - Corpo celeste; descer da montanha.

VERTICAIS: 1 - Estreco; cerra 2 - Construção de mais ave; corrolora; artigo definido 3 - A sua ambição desmedida 8 - Lo-cail de grande altura; de escava média 4 - Peso; ornamentar 5 - Com ambição 7 - Tíandlo (inv.) 8 - Nave; masculino; gamedas (inv.) 9 - Pedra de altar; acere 10 - Isolado; nome de mulher; oferece 11 - Localidade; o mesmo que ornamentar.

N.R. Resolvido o problema, procure o provérbio correspondido.

### classificados telefona/fax 234384981 e mail cprovincias@net.pt

#### RÉVELIÃO JANTAR FIM DE ANO

GRANDE NOITE  
DE ESPETÁCULO  
COM: IRAN COSTA  
BANDA DO GALO  
DE BARCELOS  
GRUPO MUSICAL  
RITMO 6  
ÁGUA BAND

INFORMAÇÕES E RESERVAS:  
ESTALAGEM ZENDE  
ESPORTE  
TELEF: 253 964 664  
FAX: 253 965 018

#### EMPREGOS

Operadoras de limpeza para trabalhar dia inteiro na Universidade de Aveiro.  
Contacto: 966 965 180  
Ana Lemos

Aproveite o seu tempo livre 150 a 300cts/mês possíveis, part-time.  
rita@trabalhe-em-casa.com  
Telem. 918 278 437  
Rita Cardoso

Centro de Emprego de

**Aveiro, selecciona:** Ajudantes de Instigador aquec. central (18/40 anos c/4.3 classe); Aprendiz de telecomunicações (18/35 anos); Cabeleleira(o) (c/ experiência 20/55 anos); Canalizador (c/experiência e conhecimentos de electricidade 25/55 anos; Carpinteiros (22/45 anos c/ experiência na área de aplicação de revest., e pavimentos; Chapeiros de automóveis (até 50 anos c/

experiência); Colocador de vidros em viaturas (9.º ano); Costureiras (c/experiência e conhecimentos máq. corte e cose e/ou ponto corrido; Mecânico de automóveis (até 50 anos c/ experiência); Operador de linha de montagem (18/40 anos, c/6.º ano); Ajudantes de Cozinha (18/40); Arquitectos (Irlandia); Arquitectores de Clientes (serviço call centre) (Irlandia); Canalizadores (Irlandia);

Carpinteiros (Irlandia) de Projecto (C. Civil) (Irlandia); Chefes de turno (Ind. Ho-telaria) (Irlandia); Condutores de Locomotivas (Irlandia); Condutores/manobreadores de guas (Irlandia); Contabilistas (Irlandia); Cozinheiros (Irlandia); Electricistas (Irlandia).  
Rendimentos Extra. Part-time a partir de casa, multinacional. Urgente. Telem. 917 710 808

#### DIVERSOS

**Jovem deficiente, solteiro, educado, responsável 39 anos, com emprego estável, casa própria, transporte, com muito amor para dar. Deseja encontrar rapariga entre os 30 e 35 anos, para futuro compromisso e constituir uma família. Resposta ao Apartado 55 - 3770-904 Bustos. Telem. 966 021 773**

#### VENDE-SE

T2 + T0. Acabamentos de luxo.  
Site em Urb. Alto Rio (Paredes)

Contacto 938 163 472

#### JOÃO MARQUES ALMEIDA

Produções Artísticas Nacionais e Internacionais  
Representante em Aveiro da TrazMúsica e da Editora Suceeso  
Telem. 914 899 442 - R. Péra Jorge, 45  
MAMODEIRO - 3810-747 Aveiro

#### VENDE-SE

**Husky Siberiano**  
Excelente ninhada com LOP, vacinadas e desparasitadas.  
- Olhos azuis, pretos e cinzas  
Contactar 919 866 487  
ou 231 526 217

#### VENDE-SE

**FIAT TEMpra 1.6 SX CLASSIC**  
Ano 92. 158.000km. 1 proprietario; de 2000, v. e dentro de 1000 km. fecho centralizado, ar condicionado, rádio, jantes esportivas, vidros de abertura, banco revestido, 13 litr IPO.  
Preço 29500  
Telem. 917 530 728

#### FINANCIAMENTOS

A melhor taxa de juros do mercado. Pague só 17,998500 por cada 1.000€, em 72 meses, parceladas ou avós. Concedido prestações de crédito autorizadas.  
Telem. 952 912 320

#### PRECISA-SE CABELEIREIRA

Salão Elizabete

TELEF: 234 361 652  
GAFANHA DA NAZAREE  
(junto a GNR)

#### ANADIA VENDE-SE

Luja, bem situada, moderna, a funcionar, clientela \*\*\*\*\*  
Fábulo  
Facturação comprovada  
Telem. 966 807 890

#### CACOS E COISAS

COMPRA E VENDA DE VELHARIAS E USUADOS. DO ORCAMENTOS. VOU A CASA  
Contactar  
234 552 474 / 939 238 284  
Sever do Vouga

#### OFERECE-SE

Rapaz com carta de condução, com experiência no ramo de distribuição em Portugal e Espanha, também com alguma experiência como empregado de Armazém.  
Quem interessado contactar Telem. 938 289 993

#### VENDE-SE OU ALUGA-SE

Escritório no Edifício Veneza em Aveiro  
Telem. 919 191 266

## VENDE-SE

(por motivo de partilhas)

Numa das melhores áreas de Águeda  
**PAVILHÃO INDUSTRIAL**

devidamente licenciado.

Área coberta 3.000m<sup>2</sup>

11.000m<sup>2</sup> de terreno livre.

Potência eléctrica instalada 250 Kwa

Contactar Telem 938 402 332

## KARTÓDROMO DE VILA NOVA DE POIARES



O Kartódromo de Vila Nova de Poiares vai realizar a prova as "300 milhas", nos dias 6 e 7 de Janeiro.

Só se aceitar inscrições para os karts GT2, visto as inscrições de GT1 se encontrarem completas.

O preço das mesmas é de 85.000\$00

Para mais informações, por favor, contacte-nos através do n.º 239 423 825.

Inscreeva-se já!



cartas de um miliciano

## Avaliação do grupo de combate

Henrique J. C. de Oliveira

No dia 14, logo pelo manhã, fiz uma pequena lista de prioridades, entre as quais registei a elaboração de um plano minucioso de defesa e a distribuição do pessoal por secções e esquadras, mesmo antes da elaboração de um ficheiro pormenorizado com todos os dados de cada um. Tenho aqui na frente, na pasta de documentos, o organograma, em papel quadrado, de todos os homens que tenho de comandar. Está organizado à semelhança das plantas dos alunos que elaborava para os aulas. E como também já tenho, neste momento, as fichas com todos os elementos, pois organizei o ficheiro durante toda a manhã do dia 15, é possível fazer e reflectir um pouco acerca do pessoal que me cabou. Vamos por partes. Começemos pela análise do organograma. Depois lamentei da estratégia adoptada para o preenchimento das verbetes identificativos. Um grupo de combate é constituído por trinta homens. Todavia, dada a importância da zona onde estou, recebi um reforço de mais dez homens, contando com o furiel mais responsável por esta secção. Ao todo, sem efectuar qualquer distinção por especialidades, tenho quatro furiéis, sete cabos e trinta e quatro soldados, o que dá um total não de quarenta e quatro, como disse o capitão, mas de quarenta e cinco. E não creio que tenha sido enganado.

Deixando de contar por mais de uma vez, a listagem do organograma e dá-me sempre o mesmo resultado. Ao todo, contando comigo, somos quarenta e seis pessoas no destacamento, sem contar com o velho Manel, o civil que vive conosco e que herdamos do agrupamento anterior. A tropa é a família dele. E como familiar que é, veste também uma farda como qualquer soldado. A única diferença é que não precisa de arma, embora utilize uma muito eficaz: o simpatia, amizade e permanente colaboração conosco, o que faz com que seja estimado por todos.

Do conjunto à minha responsabilidade e de acordo com o registo do meu esquadro, tenho dez e meia pretas assinaladas no canto inferior de cada recângulo. Quer isto dizer que, feitos os cálculos, o meu grupo é constituído por 26,7% de elementos de cor e 73,3% de elementos brancos, estes últimos quase todos provenientes da metrópole. Isto resultou do facto de, aos elementos da metrópole, se ter juntado o pessoal angolano, com o qual foi constituída a totalidade do Batalhão de Coçadores 4511 durante o período de permanência no Grafalim. Parte do pessoal angolano distingue-se dos restantes não só pela cor, mas pelos costumes que trazem consigo e, sobretudo, pelos nomes diferentes

daquilo a que estamos habituados. Querem uma prova do que afirmo? Vejam então os exemplos: Cambamba, Candingo, Catolosso, Kessongo, Sahnangangue e Viringue. Além de constituir um antropónimo, deverão certamente ter outro significado que ainda não pude averiguar. Os restantes nomes são vulgares e não merecem qualquer referência.

Apesar de não ter tido tempo suficiente para os avaliar bem, alguns parecem-me melhores elementos do que alguns soldados que trouxe da metrópole. Há os que têm mesmo estudos liceais. Parecem culturalmente mais evoluídos que alguns dos soldados que vieram comigo. O máximo de habilitações que encontro no pessoal metropolitano, salvo uma ou duas excepções, é a quarta classe. Em contrapartida, tenho soldados das mais variadas regiões de Portugal, desde o Alentejo a Trás-os-Montes, bem como um leque bastante amplo de profissões, tais como magarefe, pedreiro, seraleirinho, litógrafo, agricultor, trilha, cozinheiro, mecânico, etc.

Note-se que só percorri oito das primeiras fichas e encontrei oito profissões diferentes, o que significa que, em caso de necessidade, tenho especialistas para todas as tarefas que não sejam de guerra.

Volando à reflectir sobre os soldados angolanos de cor, tenho de acrescentar que já fui abordado por alguns, que me vieram pedir se, nos horas vagas, os podia ajudar e tirar algumas dúvidas de Matemática, Português e Francês. Segundo verifiquei, há aqui alguns elementos com vontade de prosseguir os estudos, para poderem subir de posto. Um deles fez-me ter de estudar algumas noções de Matemática que não eram do programa no meu tempo de liceu. Tratalvo-se de alguns problemas relacionados com números binários. Como nunca tinha ouvido falar em tal coisa, tive de estar o ajudando a resolver os problemas. E estou a ver que não é a única coisa que desconheço. Ao folhear o livro, deparei com outras matérias novas relacionadas com a noção de conjuntos. Estou mesmo a preparar vou ter de estudar isto quando chegar a essa parte do livro.

Deixando agora estas considerações de âmbito científico, voltemos ao organograma que estava a analisar. Está organizado por secções, com os respectivos elementos constituintes e comandantes de secção, tendo por baixo de cada nome a patente, a especialidade e as funções que cabe a cada um: ordenação ao comando, contínuos, radiotelegrafista, enfermeiro, condutor, mecânico, etc. Mas, além de me fornecer todos estes dados, o organograma revelou-se também extremamente útil para a elaboração do plano de defesa, permitindo-me distribuir de uma maneira lógica o diferente pessoal pelos abrigos disseminados a toda a volta do quartel em locais considerados estratégicos. Ainda antes de me ter preocupado com o plano de defesa, a prioridade seguinte foi dada à elaboração de um mapa pormenorizado, em papel quadrado, com a escola de serviços para as próximas semanas. Da maneira como o elaboro, poderá funcionar perfeitamente durante os próximos meses, verificando-se uma perfeita totalidade de funções, de modo que não haja motivos para desgostos e discussões. E é chegada a altura de passar ao ponto seguinte: o plano de defesa.

opinião

## O perigo de saber de mais

Humberto Pinho da Silva

Andando El-Rei D. Manuel aprendizado com o que havia de dizer o Papa sobre determinada matéria, solicitou ao Conde de Sorilho, D. Luís da Silveira, que fizesse minuto, que ele faria o mesmo e, lendo-se as duas, se havia de escolher a que parecesse melhor.

Assim se fez. No dia aprazado o Conde apresentou sua missiva a El-Rei, e este considerando-a perfeita, escusou-se a mostrar a que lizera.

Entrando D. Luís da Silveira em sua casa, após o acontecimento, reuniu os filhos, aconselhando-os a buscarem o seu remédio, pois não podiam esperar mercês reais, já que D. Manuel acabara de verificar que ele era mais inteligente e diplomático que El-Rei.

Esta curiosa história que D. Francisco Rodrigues Lobo narrou no "Corte na Aldeia", faz-me lembrar outra, passada com meu pai há mais de meio século.

Havia no local de trabalho amplo balcão de madeira pintado a "creme" que permanecia encardido e nem a força de abrázios se conseguia limpar.

Certa ocasião meu pai atrevêu-se a sugerir que fosse coberto a parede mármore ou granito polido. A ideia foi reprovada, objectando que não era caso de posto...

...Ao cabo de meses o mármore foi co-

locado com apluso. Havia sido proposta do gerente...

Outro caso que abona a asserção do que se disse é o de meu amigo César que escreve para periódico da grande expansão. As crónicas alcançaram fama e esperaram a consideração do director. Andava o rapaz numa fúria quando presenciou péssimo ambiente no escritório.

Se de início louvavam a "habilidade", no correr do tempo, aprovavam o assunto versado, e pareceres definidos, havendo o atrevimento de opinar que mudasse de estilo! Certo vez, o chefe, verificando erro no seu trabalho, desatou num brado: «Alguns vcs coisa assim!». A única coisa que sabe é escrever no folho de couve!... Como D. Luís da Silveira, meu pai e meu companheiro de infância, conquistaram "inimigos" no local de trabalho, ao usarem mostrar dons superiores aos seus chefes.

O que se vem a provar que por vezes melhor é, para quem exerce trabalho humilde, fazer-se desassiduo, dissimulando os dons que Deus lhe concede.

Melhor dizer como velha criada transmontana que servira em casa de meus pais, quando mostrava o enchoval que não chegara a usar: «Até do nosso devemos ser lorda».

Se assim se fizer evitar-se-ão dissabores, já que ninguém é "sábio" quando se portinha cômicos da mesma habitação.

opinião

## É apenas uma melhoria estatística dos níveis de aproveitamento e não uma melhoria efectiva

Marta Ramos \*



O ensino pré-escolar é facultativo em todos os países da União Europeia, excepto no Luxemburgo, onde é obrigatório para crianças com mais de quatro anos.

No entanto, as notícias falam por si. As crianças europeias frequentam cada vez mais este tipo de ensino.

O aumento deste fenómeno traduz o reconhecimento geral da importância da leccionação pré-primária no desenvolvimento das crianças. Não é de forma alguma um aumento cujos efeitos se possa limitar à necessidade de dois pais ocuparem os filhos durante o horário laboral.

Foi em 1997, com a publicação da Lei-Quadro da educação pré-escolar, que, em Portugal, estas aulas vieram a merecer proeminência.

Só que, como em tantas outras áreas, apesar do conceito existir, ainda não é totalmente exequível.

Os jardins de infância da rede pública também têm os seus números clausos. São obrigados a seleccionar candidatos, acabando por admitir

apenas as crianças com cinco anos, por estarem o um passo do entrada do ensino básico.

A verdade é que, apesar de haver uma reconhecida vontade pública de alargar o número de infantários, esta expansão foi feita através da rede privada.

Todos são unânimes em afirmar que a educação é uma área onde vale a pena investir, mas vê-se aqui que essa preocupação não é necessária.

Nada é mais importante do que garantir os bós. E apesar disto poder parecer uma frase batida, ela corresponde a uma realidade que não tem sido cumprida.

A mesma filosofia estende-se a outros momentos escolares.

Há alunos a passarem de ano sistematicamente chumbados a língua portuguesa e a matemática. Mais ainda, fala-se numa proposta de lei que, até ao 10º ano, apenas consagra dois momentos de avaliação: nos 6º e 9º anos. A ser aprovada, tal proposta entrará em vigor daqui a dois anos.

Ora, não pode haver nenhum benefício neste tipo de ensino.

É explícito que o que se está a tentar fazer é apenas uma melhoria estatística dos níveis de aproveitamento e não uma melhoria real e efectiva.

\* Cátedra de Comunicação na Universidade Fernando Pessoa

## editorial desporto

Assim vai o futebol...  
No rescaldo  
do fim de ano

António Lemos

O espectro do Natal, a que o Sporting era habitualmente sensível, está hoje socializado e toca já tanto o Benfica como o Futebol Clube do Porto. Na alvorada de Dezembro face ao insucesso dos dragões na sua deslocação a Braga, Pinto da Costa, escusando-se embora a falar da sua equipa foi prodrógo porém em declarações relativas ao expressivo resultado conseguido pelos encarnados sobre o vizinho rival. E, designadamente, no elogio ao ex-técnico do Benfica – José Mourinho – cuja acção na condução da equipa do banco fora determinante no desfecho do encontro. Recados para quem?!

Ao retomar uma velha estratégia de diversão, o presidente dos dragões procurava não só aplacar incómodos caseiros como polarizar a atenção da opinião pública no escandaloso resultado do momentâneo rival da capital. Sob a capa de indirectas a granada de mão ofensiva que era suposto destinada a Alvalade acabou por delagar na Luz.

Deste modo Pinto da Costa teria morto dois coelhos de uma só cajadada, não fora a roda da fortuna ter-lhe sido madrastra. E da derrota de novo em Leiria, corolário do cansaço patente na hiper-sensibilidade com que gerira com rara inoportunaidade a resposta às provocações do técnico leirense, nem sequer pôde evitar receber de retorno a destabilização que o caso J. Costa – Pena pode ainda agravar: pelo relacionamento dos jogadores e das suas prestações que individuais como da equipa, são reflexo ainda não ponderados. É a vida:

dos homens e das colectividades que, como os alcruzados da nora, não anda sempre por cima!

Daque – ultimamente a desdobrar-se em entrevistas nos mais variados programas, da rádio à TV, esse mestre da dissimulação suscitava-nos de novo a intrigante pergunta: se é a arte que imita a vida ou, pelo contrário, é a vida a imitar a arte?!

E se o afastamento de Inácio não passa de um mero acto de gestão, de há muito pensado e equacionado na frieza do planeamento estratégico da presente época que o acidente da vitória do anterior campeão-tinha conduziu;

A vingança terrível desencadeada ainda em pleno Estádio da Luz é um verdadeiro hino à arte da representação onde da verdade do silêncio à mentira da mensagem, na reprodução de um conhecimento raro de como estes estados de alma podem ser aceites em tempos distintos, é algo que não estará ao alcance de qualquer mortal. E como *beauquet* final restará apenas o último acto: a recepção consensual do Sporting ao treinador eleito pelo presidente da SAD leonina!

Só nesse dia, porém, tomará dimensão real o erro descomunal cometido pela actual direcção do Benfica. E, ao contrário dos nobres arriúndados, o baronato plebeu endinheirado, suporte e mentor desta direcção é hoje uma ficção? que dos equívocos do passado era suposto ter existência real. Ainda bem! Nem tudo se perdeu, porque o Benfica é intemporal!

## desporto [remo]



Liga de Fundo em Remo arranca no próximo dia 30

À espera de melhores  
águas no Douro

É já na véspera da passagem de ano que arranca mais uma edição da Liga de Fundo em embarcações de Remo olímpico. O circuito invernal inspirado nas míticas disputas de Oxford-Cambridge é uma organização conjunta da Associação de Remo do Distrito do Porto (A.R.D.P.), Clube Galitos e Sporting Clube Caminhense. Mas, apesar do anacronismo do nome desta primeira competição do calendário – Regata do Natal – a A.R.D.P. tudo vai fazer para levar a bom porto este desafio. Na realidade, o evento estava inicialmente agendado para o passado dia 17 – mas o inchoo caudal do Rio Douro obrigou ao seu cancelamento por razões de segurança. Caso o São Pedro não nos preguje mais uma partida, sábado dia 30 será a altura da competição finalmente arranca! A partida tem lugar junto à Fox do Sousa e a chegada em frente à Ribeira de Gaia.

Um total de Shell de Oito masculinos é só por si um motivo de contentamento para a organização da Liga de Fundo 2001,

atendendo-se desde já uma luta renhida na classe rainha. Para além da quantidade das equipas, destaque também para a sua qualidade de facto vamos mesmo assistir a um confronto luso-ibérico ao mais alto nível! O Infante surge naturalmente entre os favoritos, depois da vitória absoluta na edição do ano passado da Liga de Fundo. O seu eterno rival – Sporting Clube Caminhense – tudo fará para conseguir destacar-se na liderança da Liga. Da parte de clubes como o Fluvial Torrense ou o Galitos sempre houve o desejo de ganhar nome no Oito – o que debia no ar algumas incertezas.

A presença de três equipas espanholas na competição de Oito é uma das surpresas previstas para a Regata do Natal, reflectindo também o sucesso que a Liga de Fundo atingiu em apenas dois anos. Club de Remo del Miño, Real Club Náutico de Vigo e ainda a Selección Regional do País Basco são as equipas do país vizinho que marcarão presença – tendo todas elas condições para vestir a peia de líder. Uma vez que estão pre-

vistas dez embarcações nesta classe, a organização irá dividir as equipas em duas mangas separadas por penas cinco minutos. O melhor tempo é o que importa.

Também em masculinos, mas em Shell de 4 sem timoneiro, a Regata do Natal terá uma participação expressiva de nove equipas. Uma vez mais, as tripulações do Infante e Caminhense prometem lutar pela vitória – mas a discussão deverá também passar pelos remos do Clube dos Galitos (vencedor nesta classe em 2000), Associação Naval de Lisboa e Real Club Náutico de Vigo.

Finalmente, em femininos há a registar a participação recorde de onze equipas no Quadrúrculo – mais uma aposta ganha pela organização da Liga de Fundo. Aqui, as defensoras do título vêm de Coimbra (Académica) – tendo pela frente referências nacionais como o Galitos, Infante ou Fluvial. Já de Espanha a oposição dá pelos nomes de Real Club Náutico de Vigo e Selección Regional do País Basco.

Diocleciano Palma  
Seisdedos Machado  
ADVOGADO

Travessa do Governo Civil, 4 - 1.ª Etq.  
Tel. 234381068 - Fax 234422184  
3810-118 Aveiro

Vitor Rodrigues  
MÉDICO ESPECIALISTA  
Medicina do Exercício Físico e Desporto

Consultas Diárias

Air. Forno de Megalótes, 584 - 1.ª - Coimbra - Telef. 239 829 475  
Rua Combustões do Grande Gaioso, 38 - 1.ª - Aveiro

TERAPIAS ORIENTAIS TRADICIONAIS



J. Santos Pereira  
NATUROLOGISTA  
Acupunctura - Saffrologia



Horário 3.ª e 6.ª feiras  
das 10H às 13H e das 14H30 às 18H30

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 177 - 6.ª  
Centro Dietético Girassol - C. Comercial 2002  
Telef. 234 382 668 - Telem. 917 901 005 - AVEIRO

## BONSUCESSO

O Hóquei em Patins em Aveiro



Sede: Rua F. C. Bonsucesso, Aradas - 3800 Aveiro - Telef. 234 428 033

"velhas glórias" do beira mar

## José Dias: o ponta-de-lança

*José Dias Marques tem 51 anos. O futebol foi a "primeira namorada", a medicina, a "segunda". Dos tempos de jogador de futebol guarda boas recordações e confessa sentir muitas saudades, principalmente da idade. José Dias vestiu a camisola aurenegra durante uma época e nunca ambicionou fazer carreira futebolística. José Dias afirma não saber determinar muito bem a importância que o futebol teve na sua vida, mas confessa que lhe deu muito prazer atinar na equipa aurenegra.*

Daniela Sousa Pinto

José Dias Marques nasceu «por acidente em Lisboa». Depois de uma passagem pela Venezuela — país para onde os pais emigraram — José Dias viveu, durante alguns anos, em Eixo. «E foi aí que comecei a jogar futebol. Não jogava federado, mas já jogava futebol com pessoas com o dobro da minha idade!». Aos 12 anos, vai estudar para o Colégio de Albergaria. Jovem

irreverente e nem sempre bem comportado, os pais encontram como solução, o Colégio. «Eu não estudava nada e os meus pais acharam por bem colocarem-me no Colégio para ver se me habituava a estudar... Na verdade, portava-me relativamente mal e estudava muito pouco».

O Beira Mar surge na vida de José Dias «quando um amigo meu de Eixo — o Manuel Mónica —, que jogava no Beira Mar, me desafia a fazer um trei-



Época de 1966/67 - Primeiro plano: Gamelas, Pompeu, Madail, Ernesto Mónica, Zé Dias, Marques. Segundo plano: Isaias, Abílio, Gaspar, Pericão e Castro

no clube. Modéstia à parte até tinha algum jeito e aceitei o desafio. Fui treinar e o sr. Pião achou que eu tinha lugar na equipa. Fiquei no clube aurenegra durante uma época».

**«Jogava à bola como queria e gostava: sem qualquer compromisso».**

Entretanto, José Dias vai estudar medicina para Coimbra. «No segundo ano tornei-me bom aluno», o que prova que se o fu-

tebol foi a "primeira namorada", a medicina foi a segunda. A hipótese de continuar a alinhar na equipa aurenegra foi posta de lado, porque era muito difícil conciliar os estudos em Coimbra com os treinos em Aveiro. Por isso, José Dias ia fazer de uma "perninha" nos jogos do distrital, «aquilo que me permitia jogar sem treinar...».

Deixar de vestir a camisola aurenegra não foi difícil. «Foi uma decisão que tomei com relativa facilidade. Jo-

gava à bola como queria e gostava: sem qualquer compromisso».

**«Jogar no Beira Mar deu-me muito goz!»**

A camaradagem entre os colegas de equipa era uma realidade. «Éramos mesmo muito amigos».

José Dias era um rapazito irreverente e alegre, mas, ao que parece, dentro das quatro linhas era bem comportado. «Fui sempre um jogador honesto. Mas, confesso, que de

vez em quando também me saltava a tampa... Era duro, mas não era maldoso. Tanto era assim que, normalmente, era eu o capitão da equipa».

José Dias gostou muito de jogar futebol e a época que passou pelo Beira Mar deixou-lhe algumas marcas. Por isso, afirmou: «não sei determinar muito bem a importância que o futebol teve na minha vida, mas jogar no Beira Mar deu-me muito goz!».

### ora bolas



**«Ainda joguei** a defesa-central. Uma experiência de que gostei muito. Achei mesmo muita pista ao lugar!»

**«Sou sócio** cativo do Beira Mars».

**«Tenho um filho**, mas o rapaz não tem muito jeito para o futebol. Ainda tentou; contudo, acabou por perceber que não tinha muita habilidade!»

**«Pratiquei futebol** e andebol federado».

**«Alguns árbitros** devem-me a mim o não terem apanhado algumas sovas valentes!»

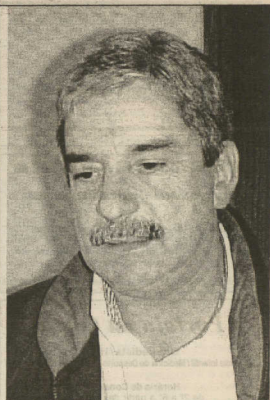
**«Os árbitros** são responsáveis pelo afastamento das pessoas dos estádios».

**«O futebol** está muito diferente, mas não perdeu qualidade. Joga-se muito bom futebol».

**«O Quaresma** era um jogador excelente. Fui ocupar o lugar dele, porque ele se foi embora».

**«Alguns de** nós seríamos, hoje, excelentes jogadores de futebol».

### José Dias



**Posição:** ponta-de-lança  
**Características:** era o Jardel da altura

**«O Beira Mar** era uma espécie de Benfica ou Sporting. Era aquela equipa em que todos queriam jogar...»

**«Nasci sportinguista.** Mesmo assim, entre o Beira Mar e o Sporting, a minha preferência acaba sempre por cair sobre o Beira Mar...»

**«Fomos apurados** para o campeonato nacional e tivemos o privilégio de jogar no Estádio Mário Duarte no ano em que foi relvado!»

**«Jogar no Beira Mar** dava-nos alguma importância».

**«Joguei futebol** até aos trinta e tal anos, altura em que fiz uma lesão grave».

## breves saúde

**Mel pode ser benéfico para as resacas**

Comer mel nas bolachas ou torradas, antes ou depois de beber, pode ajudar a evitar as enxaquecas e resacas, de acordo com especialistas baseando-se em estudos feitos sobre as propriedades medicinais deste produto. Ainda segundo os investigadores, o mel tem frutose, que atrapalha o metabolismo do álcool, prevenindo a maldição rápida nos níveis do álcool, que causa fortes dores de cabeça na manhã seguinte. Outros truques para ficar longe das resacas incluem misturar o álcool com sumo de frutas, ou beber um "sumo quente", feito de mel, limão e chá.

**Vacina contra a gripe reduz risco de ataque cardíaco**

Cientistas norte-americanos descobriram que a vacina contra a gripe pode reduzir a probabilidade de ataque cardíaco. Há vários anos que se acumulam evidências sobre a relação entre várias infecções e ataques cardíacos, mas agora investigadores da Universidade do Texas confirmaram a ligação entre a vacinação contra a gripe e a redução do risco de ataque cardíaco. Num estudo que envolveu 218 indivíduos que já tinham sofrido um ataque cardíaco, os cientistas verificaram que a vacinação contra a gripe reduziu em 67% o risco de sofrer um segundo evento cardíaco.

**Osteoporose masculina**

É conhecido que o declínio dos níveis de estrogénio colocam as mulheres em risco acrescido de osteoporose, uma doença muitas vezes incapacitante caracterizada pela diminuição da densidade mineral óssea. Agora, novos estudos revelam que níveis baixos de estrogénio podem ser a explicação para o facto de muitos homens sofrerem reduções de densidade mineral óssea à medida que envelhecem. Esta descoberta coloca em questão as terapêuticas tradicionais, que se baseiam na hipótese de que a osteoporose masculina resulta apenas da diminuição dos níveis de testosterona.

## breves saúde

**O ano do Genoma**

A sequenciação quase completa do genoma humano em Junho foi um dos avanços científicos mais importantes do ano 2000 e um marco histórico no domínio da genética, segundo o investigador José Ruffe.

A sequenciação de 97% do genoma humano (85% de forma ordenada) foi anunciada em Junho pelos responsáveis do Projecto do Genoma Humano (HGP), um consórcio público com cientistas de 16 laboratórios internacionais, em colaboração com uma empresa privada de biotecnologia, a norte-americana Celera Genomics.

Depois da leitura dos mais de três mil milhões de pares de bases que compõem o ADN (ácido desoxirribonucleico) e formam o quadro genético do homem, a tarefa seguinte dos investigadores é interpretar os resultados.

Conhecer os genes, saber onde estão localizados e, mais importante, qual a função que desempenham representa um dos grandes desafios para os próximos anos.

O ADN, uma longa molécula em forma de dupla hélice, é composto por cadeias formadas por sub-unidades, as bases, designadas por quatro letras (A de adenina, C de citosina, T de timina e G de guanina). Estas quatro letras agrupam-se, formando palavras. Tal como na língua, um conjunto de palavras dá origem a uma frase: o gene. Cada gene envia instruções sob a forma de mensagens químicas, solicitando às células o fabrico de determinada proteína. Conhecer os genes em maior profundidade poderá contribuir para desenvolver novas terapias para combater não só as doenças genéticas que afectam 1% da humanidade) como outras que provocam grande mortalidade, como o cancro (afecta 30% da população).

O estudo da variabilidade genética, ou seja a sequenciação das diferenças de cada indivíduo em relação ao valor médio sequenciado, é uma outra área que está a ser objecto de vários estudos, nomeadamente nos Estados Unidos.

## de A a Z

**Investigação de paternidade****Teste de ADN basta para pais se assumirem**

Os resultados dos testes de ADN (que "lêem" o material genético) são, na esmagadora maioria das acções de investigação de paternidade propostas pelos tribunais, suficientes para resolver os processos e levar os pais a assumirem essa condição.

Apesar de ser apenas uma das partes da acção de investigação de paternidade - se bem que conclusiva, conforme se revelar o material genético recolhido ao

pretenho pai - os testes de ADN acabam quase sempre por evitar a conclusão dos processos, levando os progenitores a aceitarem que o são.

No âmbito da instrução (fase de recolha de provas) deste processo, são ouvidas a mãe e testemunhas e ordenam-se exames de ADN, que, na comarca de Lisboa, são realizados no Instituto de Medicina Legal (IML). Depois de conhecidos os resultados dos testes e sempre que

## curiosidades

**Com que acções reflexas nasce o bebé?**

A mais importante das diversas reacções involuntárias que ocorrem num recém-nascido saudável é o chamado reflexo foveolar, pelo qual as crianças se voltam instintivamente para um estímulo que as toque e abrem a boca. Este reflexo permite ao recém-nascido encontrar alimento quando em contacto com o mamilo da mãe e mamar, ainda antes de ser capaz de ver ou chinar o mamilo e perceber a sua finalidade.

O reflexo de Moro ocorre quando o recém-nascido se assusta com ruídos fortes ou por uma mudança súbita de posição (nos adultos, é equivalente ao chamado "reflexo de queda"). Os bebés abrem os braços e as pernas, depois fecham os punhos e também os braços, num movimento semelhante a um abraço. Os cientistas admitem que o reflexo de Moro é um gesto primário que ajuda o bebé a agarrar-se com segurança à mãe.

Um terceiro tipo de reacção involuntária observada nos recém-nascidos é o reflexo de Babinski. Passando a mão a planta do pé da criança, esta abre e revira para cima os dedos dos pés.

o juiz considera existir prova de que o sujeito em questão é pai, é proposta a acção de investigação de paternidade.

Mas se o menor tem entre dois e 18 anos, além de o Ministério Público poder requerer a acção de investigação de paternidade, pode igualmente fazê-lo a criança, representada pela mãe. Está estabelecida a paternidade, a criança é apresentada como filha de pai incógnito, mas Joana Vidal salienta que, assim que são conhecidos os resultados dos testes de ADN, a esmagadora maioria dos pais assume a paternidade e os casos são solucionados.

**CENTRO MÉDICO-CIRÚRGICO DO CRUZEIRO, LDA.**

Marcacão de consultas por telefone entre as 14 e as 18h

Consultas de:  
• Cardiologia  
• Cirurgia Geral  
• Clínica Geral  
• Ginecologia / Obstetria  
• Imuno-Neurologia  
• Neurocirurgia  
• Oftalmologia  
• Ortopedia  
• Otorrinolaringologia  
• Psiquiatria  
• Urologia

234 316 805  
Rua Bento de Moura, n.º 1 - Sala C  
Edifício Cruzeiro - Espingarda  
3800-114 Aveiro

**MORGADO VIANA**

Cirurgia Geral - Médico Especialista

Patologia Digestiva / Doenças Ano-Rectais  
Tireóide, Mama, Hémias, Varizes  
Oncologia Cirúrgica

Av. Lourenço Paixão, 175 - 5 - 3800 AVEIRO - Telef. 234 423 449 / 234 385 346

**Portela da Costa**

Ortopedista / HUC  
Ortopedia Infantil / Medicina do Desporto / Partidário Médico-Legal

Horário de Consulta:  
de 2ª a 6ª a partir das 14 Horas

Av. Dr. Lourenço Paixão, n.º 6 - 2ª, Sala 9  
Telef. 234 368 222 + 3800 Aveiro

**Fernando Leite da Silva**

MÉDICO ESPECIALISTA  
DOENÇAS DOS OLHOS

Horário das consultas:  
de 2ª a 6ª das 9h às 11h30 e das 15h às 18h30

Consultas:  
R. Dr. Mário Sacramento, n.º 12, 1.º B + Telef. 234 422 594  
3810-102 AVEIRO

**CORPORACÃO DERMATO-ESTÉTICA**

CLÍNICA MÉDICO CIRÚRGICA

• Estética Capilar  
• Transplante Capilar  
• Medicina Estética e Rosto  
• Medicina Estética Corporal  
• Depilação Laser + Varizes Laser  
• Cirurgia de Ambulatório  
Rua Eng. Von Hall, n.º 36 - 4 - LM  
Telef. 234 305 302 - Edifício Amador - AVEIRO

**EDUARDO BREDA**

Otorrinolaringologia - Cirurgia Cérvico-Facial  
Oncologia

Horário de Consulta:

3ª e 6ª tarde

Rua Dr. Alberto Souto, n.º 20, 3º  
TELEF. 234 423 248 + 3800 AVEIRO

## Clínica de Medicina Dentária

**DRA. FERNANDA TOME, LDA.**

ACORDOS COM  
ADSE, ACAS, PSP, ADMF, ADMA  
Consultas todos os dias

Av. José Estêvão, 89-1ª Sala H - Travessa da Caixa Económica, 2-1ª  
(em cima do Tufalão) (por cima do Oculista Vieira)  
3800 Aveiro  
Tel. 234 368 561 Telef. 234 382 408/234 427 560

**Paulo Manuel Braz Abrantes**

MÉDICO ESPECIALISTA  
PSIQUIATRIA

Assistente Hospitalar Graduado  
dos Hospitais Universitários de Coimbra

Consultas: 3ª e 6ª vezes (15 horas)

Rua Concheiro Luis de Magalhães, 16 - 2º - AVEIRO  
Telef. 234 421 694 / 934 498 743

**Clínica de Terapias Chinesas**

• Acupuntura, Fitoterapia, Quiropraxia, Osteopatia  
• Mesoterapia (celulite, gorduras localizadas)  
• Tratamentos capilares (alopecia)  
• Maquiagem permanente (lábios e sobrancelhas)

Atendimento: 2ª e 4ª feira

R. dos Combates da Grande Guerra, 42 - 1º (junto ao Hotel Imperial)  
Telef. 234 72963 - Telem. 96605 1150

associações

voltinha ao passado

«A Barra era um ponto de encontro!»



*Ir de Aveiro até à Barra nem sempre foi uma deslocação fácil. Antigamente, ir até à praia da Barra exigia um grande esforço físico e muita coragem para percorrer os 10 quilómetros, a pé, de bicicleta, quando havia, ou de carro de cavalos. Era assim que, no tempo de Mário Teles Júnior, um aveirense de 80 anos, se faziam as viagens até à Praia da Barra...*

Há 60 anos, quem quisesse sair um pouco do ambiente aveirense e ir, por exemplo, até à Barra, já sabia que as condições de deslocação não eram as melhores. Mário Júnior recorda-se que, vir até à Barra não era uma tarefa fácil. Era preciso muita força de vontade para o fazer, pois os meios de transporte utilizados eram os próprios pés. Só quem tivesse bicicletas é que poderia fazer uma viagem mais sofisticada. No entanto, poderia-se contar pelos dedos as pessoas que tinham este meio de transporte. Uma vez, pedi uma bicicleta emprestada. Lá fui eu todo contente com um amigo meu até à Barra. Jámos os dois montados na bicicleta: eu a conduzir e ele no quadro.

Mas, havia outros casos excepcionais. «De vez em quando, conseguíamos boleia de um carro de cavalos. Não pagámos dinheiro nenhum, mas em troca do serviço tinhamos de fazer algum favor». Outro meio de transporte que se podia utilizar eram os barcos mercantéis. «Contudo, o barco levava-nos somente até ao Forte da Barra. Lembro-me, também, que existia um automóvel, só que este passava de cinco em cinco horas. Neste caso mais valia apanhar boleia das nossas pernas».

Naquele tempo, os jovens combinavam ir até à Barra e faziam-no por gaita. «Saíamos de manhã com o farnel. Há hora combinada. Lá estava o nosso grupinho para seguir viagem. Ninguém se negava a ir. Com muita dízima de coisas no bolso jámos todos contentes na excursão. Nesta altura, a estrada velha era o único caminho que nos levava até à Barra. Eram 10 quilómetros que percorríamos e uma hora de caminho sem nunca ficarmos cansados. Enquanto caminhávamos, os jovens que nem se apercebiam do tempo passar, porque «jámos todos na paródia e a combinar o que havíamos de fazer com a rapariga que jámos encontrar». Isto, porque, na altura da festa da Barra havia uma raição engraçada. «Quando chegávamos à praia, o nosso grupo "meta-se" com as raparigas. Pusávamo-lhes as pernas e elas cáim sobre a areia. Era uma autêntica paródia. Nunca pensávamos no namoro. A única coisa que queríamos era o puro divertimento». Porém, quem não gostava muito das brincadeiras eram os pais das raparigas que, inclusive, ficavam mesmo muito aborrecidos. «Lembro-me de uma vez que puxei as pernas a uma rapariga e o pai dela veio com um punhado de areia para me atirar aos olhos. Eram paródias saudáveis!».

Aos fins de semana, lá ia o inseparável grupo de Mário Teles. «A Barra era um ponto de encontro! Na altura da festa gostávamos muito de dançar com as raparigas. Os aveirenses eram óptimos bailarinos e conseguiam cativar as raparigas. A rapaziada de Ilhavo é que não estava muito virada para a conversa. Chegava mesmo a ficar aborrecida de nos verem a dançar com elas e comentavam o seguinte: "Lá estão os de Aveiro a moubarem nos as raparigas". Belos tempos de criança!».



Nós não ensinamos a nadar. Formamos atletas de competição!

## Uma equipa de competição

**O Barra Desporto Clube (B.D.C.) é uma associação que tem como principal objectivo formar uma equipa de competição. Sendo assim, existem várias exigências a que o clube tem que obedecer. Foi para saber mais sobre a estrutura do B.D.C. que o Campeão das Províncias falou com o órgão constituinte desta associação.**

Rui Vicente

Em Setembro do ano passado, ainda a associação era um projecto em crescimento e estava longe de ser um clube, o Beira Mar impôs-lhes um horário de utilização das piscinas que se revelava totalmente incompatível com a disponibilidade dos seus jovens atletas, uma vez que as piscinas só estariam disponíveis a partir das 21 horas. Um horário complicado para atletas de competição que, no dia seguinte, teriam que se levantar cedo para ter aulas. Frente a este problema, o actual presidente, Aníbal Russo, o vice-presidente Ventura da Cruz e o secretário Paulo Abreu foram solicitados pelos pais dos atletas, a fazer uma reunião para se resolver o problema do clube, pois necessitavam de um local onde treinar e porque se aproximava o prazo máximo para a inscrição dos atletas no campeonato. Depois da reunião resolveram contactar o Clube dos Galitos que se mostrou incapaz de receber os vin-

te e dois atletas que constituíam a equipa, mostrando disponibilidade para receber apenas dez. Não querendo de forma alguma desfazer a equipa, contactar a piscina de Ilhavo mas, mais uma vez, não havia lugar para tantos atletas. Finalmente, foram integrados no Sporting de Aveiro que se preparava para inaugurar a sua piscina. No entanto, a direcção do Sporting de Aveiro não levou em conta as verbas necessárias para absorver uma equipa de competição, não havendo hipóteses de vinte e dois atletas nadarem como indivíduos. A solução era criar um clube com uma equipa! A resposta ao problema surgiu quando o pai de um dos atletas que tinha um clube desactivado, em Oliveira do Bairro - o Bairrada Desporto Clube - propôs à Direcção a hipótese de o "adoptarem". Neste caso, sendo um clube, já poderiam treinar integrados no Sporting Clube de Aveiro, e assim foi. Mas os problemas não ficaram por

aquei! Quando foram inauguradas as piscinas da Gafanha da Nazaré e porque o Sporting já tinha as pistas muito apertadas, Aníbal Russo, Ventura da Cruz e Paulo Abreu, os dirigentes do clube, foram falar à Câmara Municipal de Ilhavo, onde lhes viriam a dizer que não podiam usufruir de patrocínios nenhuns por serem de um concelho completamente diferente. Assim, estrategicamente, mudaram o nome e a sede, passando a ser Barra Desporto Clube, de modo a manter a sigla (B.D.C.) porque a maior parte dos seus atletas só do concelho de Ilhavo.

### Estrutura:

Actualmente, o Barra Desporto Clube está sediado na Praia da Barra, numa morada individual. Os atletas que constituem o clube são aproximadamente vinte e dois; variando nas idades dos onze aos dezassete anos, nos masculinos, e dos doze aos dezoito

anos, nos femininos. Hoje em dia, a narração é considerada uma modalidade de elite, devido aos custos elevados que implica. O Barra Desporto Clube tem sobrevivido principalmente por apoios de várias empresas, sendo cada atleta patrocinado por uma empresa diferente. Também vários donativos e a quota paga pelos pais dos atletas têm contribuído para o sustento do clube. No entanto «quanto aos patrocínios estamos, não vimos nada», lamenta o presidente Aníbal Russo. Apresentando um orçamento na ordem dos 6.000 contos por ano, têm como principais despesas cerca de 7.000 escudos em aluguer de água, por dia; uma carinhina para o transporte dos atletas e diversos materiais. Para um clube que visa a formação de atletas de competição, não têm direito de forma alguma os apoios e condições mínimas necessárias para o seu crescimento e desenvolvimento. As actividades desportivas têm mesmo carência de atenção!



exposições



**XXII**  
**Colectiva**  
**de Dezembro**  
**na Galeria**  
**Grade**

Na Galeria Grade - Arte Contemporânea, na Rua do Gravito, em Aveiro, está patente a Colectiva de Dezembro que vai na sua 22.ª Edição. A exposição mostra pintura e escultura de alguns dos melhores artistas da atualidade, numa mescla de consagra-

dos e de valores que despontam no complexo mundo das artes plásticas.

De entre os pintores, destaque para Branislav Mihailovic, Clotilde Fava, Darocha, Luís Repiso, Maciej Włosinski, Paulo Pina, Pedro Ávila Duran, Quintas, Sandra Ferro, Soledad Pite

Sanjurjo e Teresa Trigalhos.

A escultura está representada nas obras de Isaque, Manuel Patinha, Páco Pestana, Paulo Neves, Silverio Rivas, Xico Lucena e Zoran Smljanic.

A mostra pode ser visitada até 15 de Fevereiro.

exposições

**ag**

▶ "Aristides Sousa Mendes", "Humberto Delgado" - Eleições de 58" e "Canto de Intervenção" são as exposições que estão patentes ao público, no Museu da República Arlindo Vicente, em Aveiro, até depois de amanhã.

▶ Até depois de amanhã, a Galeria Morgados da Pedricosa, em Aveiro, apresenta a exposição "Percurso da Geografia Queiroziana".

▶ Arpad Szenes e Vieira da Silva têm patente, no Centro Cultural e de Congressos de Aveiro, uma exposição de pintura. A mostra pode ser vista diariamente das 14 às 20 horas, às sextas e sábados até às 23 horas, até ao dia 28 de Janeiro do próximo ano.

▶ "Eco Pinheiro de Natal" é a exposição que se encontra no Largo da Biblioteca Municipal de Aveiro, até ao próximo dia 6 de Janeiro.

▶ "Registos e Presépios" é o título da exposição patente na galeria "Água Forte", em Aveiro, até ao final do ano. A mostra pode ser vista de segunda a sexta-feira, das 10 às 14 horas e das 15 às 19 horas, e aos sábados das 15 às 19 horas.

▶ Até hoje, a Galeria Municipal de Ílhavo apresenta a exposição "Natal 2000 - Sensibilidades religiosas da comunidade aveirense". A mostra é centrada na figura de Cristo na celebração do Jubileu 2000.

▶ Lúcia Seabra tem patente, na Casa da Cultura de Estarreja, até ao final do ano, uma exposição de pintura.

▶ Marcos Sílvio tem patente ao público, no Aldeamento Mira Villas, uma exposição de pintura. Patente até ao próximo dia 5 de Janeiro.

▶ A Biblioteca Municipal de Ovar apresenta, até ao próximo dia 6 de Janeiro, a exposição/venda de Artes Plásticas. A mostra pode ser vista de segunda a sexta-feira das 10 às 12 horas e das 14 às 18,30 horas, e aos sábados das 10 às 12,30 horas.

▶ "Ser Poeta" é o título da exposição que se encontra patente, até ao próximo dia 27 de Janeiro, no Espaço Aberto da Santa Casa da Misericórdia de Ovar. A mostra apresenta a vida e obra de Florbela Espanca e pode ser vista de segunda a sexta-feira, das 10 às 19 horas e aos sábados, das 10 às 12,30 horas.

▶ No Museu Júlio Dinis - Uma Casa Owarense, pode ser vista a exposição bibliográfica "Júlio Dinis viveu de leve, escreveu de leve, morreu de leve". Patente até ao final do ano.

▶ Exposição venda de artesanato oliveirense, no Posto de Turismo de Oliveira de Azeméis. Mostra permanente.

▶ O Museu José Luciano de Castro (Anadia) tem patente uma exposição permanente de arte sacra. A mostra inclui conchas do espólio de José Relvas.

cultura

**Fernando Pessa**  
**- um aveirense do século**

Paulo Vitória

Até 31 de Dezembro, já terá vivido aproximadamente 35 6 dias. Fernando Pessa é mais do que o decano dos jornalistas portugueses. Com uma lucidez invejável, faz a apologia do trabalho realizado com responsabilidade e afecto. Da Emisora Nacional às reportagens de guerra da BBC, passando pelos "postais ilustrados" da realidade nacional para a RTP, Fernando Pessa conquistou, por direito próprio, um lugar cimeiro no jornalismo português.

Afirmando-se como "cagaréu dos quatro costados", pois nasceu na freguesia da Vera-Cruz da nossa cidade no longínquo ano de 1902, Fernando Pessa não se coíbe de dizer "coisas e coisas" desta terra na imprensa, rádio e televisão, terra esta que lhe anda estranha no coração mais do que no pensamento. Ria esta que lhe enche o peito da mais suave e salgada maresia.

Desde a casa onde nasceu, fronteira ao Quartel de Cavalaria, na Rua do Carmo, até à entrada das "pontes", na subida da Rua Costeira, onde, montado no jumento do tio de Moura, com selim à espanhola e calçada, ia à Confeitaria Mourão buscar ovos moles, todos estes lugares e figuras de antanho continuam a perpassar na lembrança do grande jornalista.



**Aveiro em imagens - um século de histórias**



1929 - A entrega dos ramos da confraria do Santíssimo Sacramento (freguesia da Vera Cruz), junto ao edifício dos Arcos.

CASINO ESPINHO

# RÉVEILLON 2000/2001

VENHA ASSISTIR À FESTA  
NO EXTERIOR DO CASINO!

UM  
ESPECTÁCULO  
DE FOGO DE  
ARTIFÍCIO E  
MÚSICA.  
A NÃO PERDE



CASINO ESPINHO  
SOLVERDE

*Os Melhores Momentos*